

**Departamento di
Impuesto no ta
acepta pago cu
cheque mas!**

*Esaki entrante 16 di
Maart 2018*



Diasabra 24 Februari 2018

URATACA CENTER
Awe 24 Februari
Aroz Con Pollo,
Galiña, Banana
Y Salada
Soppi di Mondongo Awg. 8.50
585 5212



**YA CABA E DECISION A WORDO
TUMA, CAMINDA UN CONTRATISTA
KIER KITA 345 TRAHADOR Y ESAKI TA
INACEPTABEL**



**Aruba a ser
manipula cu
mentiranan di
partido AVP!**

Awe e berdad a sali na cla!

**Locutor Oscar den un
solo aña a gana riba
100.000 florin for di
Gobierno anterior**

**Un biaha mas Aruba su Carnaval a sobresali
na Strumica Macedonia**



**Accidente serio na
cruzada di Seroe Pita**



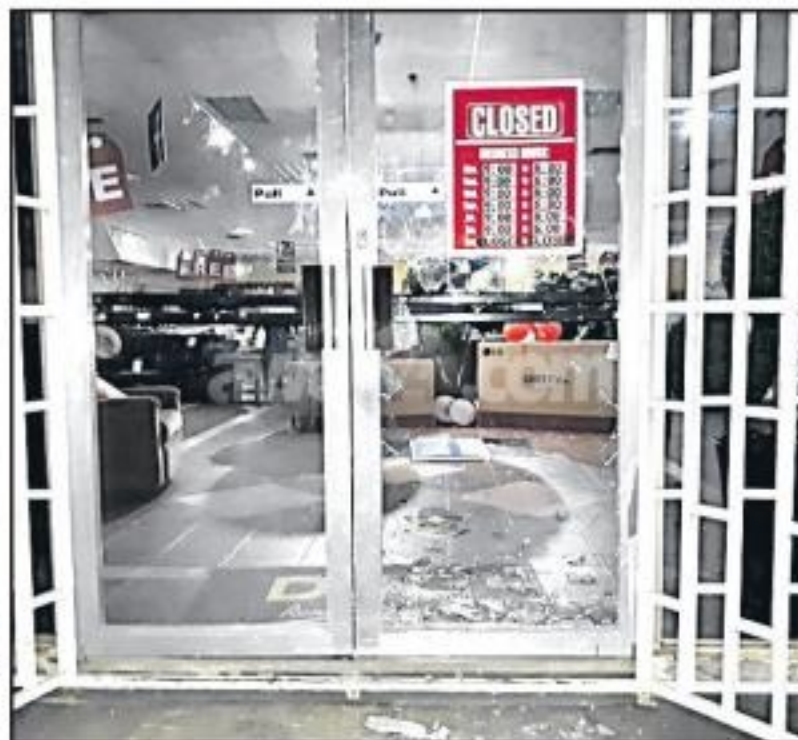
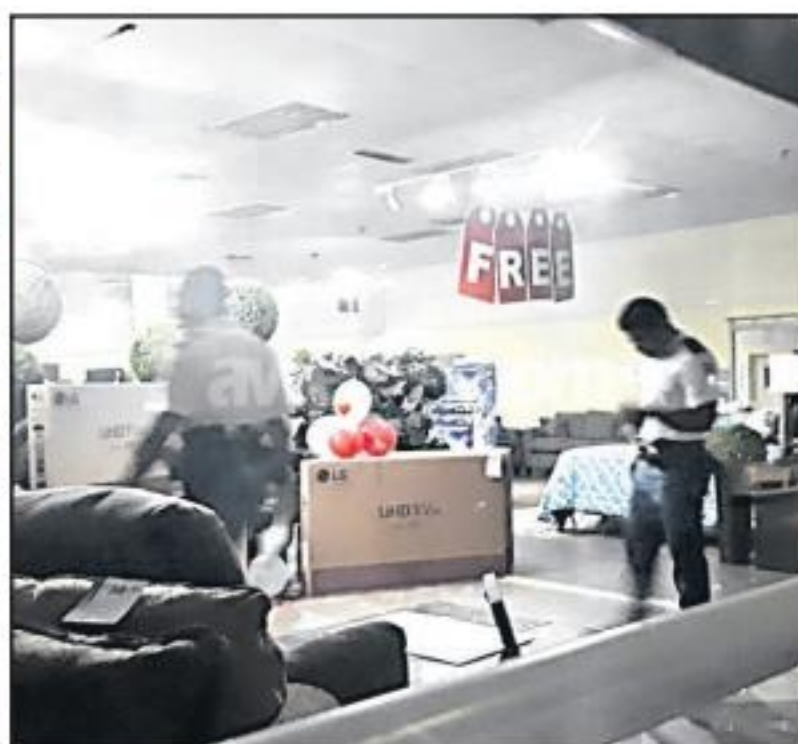
Ladronnan a kibra drenta y horta na Dial Rent to Own

Nan a bay cu 3 flatscreen



Diabierna madruga a drenta informe di un caso di kiebro cu ladroncia na Dial Rent To Own na Cumana. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un caso unda ladronnan a kibra drenta horta. E ladronnan a bay cu por lo menos 3 flatscreen TV.



SUPER SHOPPING SUPER SHOPPING SUPER SHOPPING SUPER SHOPPING

S
A
L
E

35%

35%

20%

- ~ PANJA DI BABY, MUCHA, HOMBER Y MUHE (AFLS. 10 Y PARIBA)
- ~ SAPATU Y SLOF DI MUCHA Y HENDE GRANDI (AFLS. 10 Y PARIBA)
- ~ TUR CORTINA DI CAS, BANO Y CUSHINA
- ~ TUR COMFORTER / COMFORTER SETS
- ~ TUR SERBETE
- ~ TUR TAPIJT
- ~ TUR ARTICULO DI CUSHINA
- ~ TUR ARTICULO PA BANO
- ~ TUR ARTICULO DI CAS

- ~ BICICLETA
- ~ TUR COI HUNGA Y PELUCHE (AFLS. 7 Y PARIBA)
- ~ CARTERA
- ~ TUR ARTICULO DI PLASTIC
- ~ MUEBLE (FURNITURE)

SPECIALS RIBA PANJA PA 5, 7, Y 10 FLORIN. TAS DI SKOL NA 10 Y 15 FLORIN

ADDRESS: OOSTSTRAAT #5, ORANJESTAD

TEL: 582-2818

S
A
L
E

SUPER SHOPPING SUPER SHOPPING SUPER SHOPPING SUPER SHOPPING

Accidente serio na cruzada di Seroe Pita

Esaki a laga dos persona herida atras



Diabierna atardi den careda di 6:30 alarma grandi a wordo bati pa un accidente serio, na

cruzada di Seroe Pita. Mesora patruyanan di tanto trafico y tambe di Santa Cruz a bay e



cruzada.

Na e yegada di patruya di Santa Cruz nan a constata un Nissan Platina ariba su banda y un Suzuki Vitara completamente destrui dilanti. Den ambos auto tabata tin hende herida, pero danki Dios no di gravedad.

E momento ey na e sitio agentenan di trafico tabata haya dos diferente version. Testigo ta declara cu e Nissan Platina tabata bayendo direccion panort ariba e cruzada y e Suzuki a subi dal' e.

Version di e chauffeur di e Nissan ta, e ta subi e cruzada posiblemente sin pone atencion y e Suzuki bayendo pazuid ariba e cruzada ta dal e, pone keda di banda.

Dos ambulance a presenta na e sitio y a hiba ambos persona herida hospital.



Buki di Rudy Croes; E hombr'i Pueblo ta riba mercado

Ta obtenibel na Citgo Sta. Cruz, Citgo Savaneta, Citgo Palm Beach y na Van Dorp "E berdadero vision di nos libertador!"

E HOMBR'I PUEBLO

Un bista tras e berdadero vision
di nos Libertador!

Independencia den un MANCOMUNIDAD SIN CENTRO
na Bay, Betina na cabes di Betula

Fecin y aho historico pa
LIBERTAD DI ARUBA

REFERENDUM DI 1980 1977
BIOGRAFIA GRUPO DI LIBERTAD
FOR DI MI CUNA TE SA MI PUEBLO

Un coleccion di
Historia/Autobiografia

RESPECTA E BENDICION
BIOGRAFIA GRUPO DI LIBERTAD
FOR DI MI CUNA TE SA MI PUEBLO



Hyacintho Rudolfo (RUDY) Croes

RESERVA DI DIVISA NETTO A SUBI

Resumen di e Relato Mensual di December 2017

Desaroyo monetario

Den e luna di December 2017, e cantidad di placa den circulacion a subi cu Afl. 88,7 miyon na Afl. 4.239,9 miyon, compara cu November 2017. Esaki a resulta for di crecemento den tanto ereserva di divisa netto como e activo domestico netto, di respectivamente Afl. 71,4 miyon y Afl. 17,3 miyon.

E subida den e reserva di divisa netto di e sector bancario a resulta for di compra netto di divisa for di publico (+Afl. 252,6 miyon), primordialmente relaciona cu entrada for di turismo, transferencia netto for di cuentanan den exterior di companianan local, otro inversion, servicio di transportacion y inversion directo. Esaki a wordo pa un gran parti mitiga cu venta netto di divisa na publico (-Afl. 181,3 miyon) principalmente relaciona cu importacion di mercancia, otro servicicionan, transferencia coriente y e asina yama "income accounts".

E expansion den e activo domestico netto ta debi na un aumento den transaccionnan no relata na credito (+Afl. 39,5 miyon), cual a wordo pa un gran parti mitiga pa un bahada den credito domestico (-Afl. 22,2 miyon). E subida den transaccionnan no relata na credito ta mas tanto relaciona cu un caida den otro debenan y transaccionnan di clearing. Credito domestico a disminui door di menos credito bancario netto na e sector publico (-Afl. 25,2 miyon), mientras cu credito bancario na e sector priva a subi (+Afl. 3,0 miyon).

E bahada den credito bancario netto na e sector publico ta debi principalmente na un aumento den depositonan di gobierno (+Afl. 32,6 miyon). E subida den credito bancario na e sector priva ta

debi na mas hipoteca pa vivienda (+Afl. 5,8 miyon) y credito na empresa (+Afl. 3,3 miyon). Di otro banda, credito na consumidor a nota un bahada di Afl. 6,1 miyon.

Inflacion

E nivel general di prijs, cu ta wordo midi door di e indice di prijs di consumo, a registra un bahada di 0,3 porciento den e luna di December 2017, compara cu December 2016. E contribuyente principal na e caida aki ta e componente "Vivienda", cual ta debi primordialmente na un reduccion den prijs di electricidad. Otro componentenan cu tambe a registra bahada ta e componentenan "Recreacion y Cultura", "Mobilario" y "Paña y Sapato". Di otro banda, e componentenan "Transporte" y "Restaurant y Hotel" a registra subida. Si exclui e componentenan di cuminda y energia for di e indice di prijs di consumo, inflacion a mostra un aumento di 0,2 porciento compara cu December 2016. Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki akeda mescos, esta un bahada di 0,5 porciento na December 2017, compara cu November 2017.

Turismo

Na December 2017, e cantidad di turista a registra 105.544 bishitante, cual ta 8.502 bishitante (+8,8 porciento) mas cu na December 2016. E crecemento aki a resulta principalmente door di un expansion den e mercado Norte Americano di 10.228 bishitante (+16,6 porciento), cual a wordo parcialmente mitiga pa un reduccion den e mercado Latino Americano di 2.000 bishitante (-8,1 porciento).

E subida den e mercado Norte Americano a

resulta principalmente door di mas bishitante for di Merca (+9.302 bishitante of +16,7 porciento). E caida den e mercado Latino Americano a wordo causa primordialmente pa menos bishitante for di Venezuela (-3.506 bishitante of -22,9 porciento), parcialmente mitiga pa subidanen den bishitante for di Colombia (+742 bishitante of +18,2 porciento), Argentina (+534 bishitante of +40,8 porciento) y Brazil (+411 bishitante of +29,5 porciento).

E cantidad di turista crucero a registra un bahada di 1.867 bishitante of 1,9 porciento te na 98.775 bishitante na December 2017, compara cu December 2016. E cantidad di barconan a expande for di 47 na December 2016 pa 51 na December 2017.

Entrada di Gobierno

Na December 2017, entrada di gobierno a suma Afl. 143,1 miyon, cual ta Afl. 7,7 miyon mas compara cu e mesun luna di e aña anterior. Esaki a resulta for di un aumento den entrada di impuesto (+Afl. 39,6 miyon), cual a wordo pa un gran parti mitiga pa un bahada den entrada no relata na impuesto (-Afl. 31,9 miyon).

E subida den entrada di impuesto ta relata principalmente na mas impuesto riba ganashi (+Afl. 34,0 miyon), impuesto riba propiedad (+Afl. 4,2 miyon), e asina yama "overdrachtsbelasting" (+Afl. 2,7 miyon), impuesto riba entrada (+Afl. 1,9 miyon) y impuesto riba vehiculo di motor (+Afl. 1,1 miyon). E subidanen aki a wordo parcialmente mitiga pa menos impuesto riba salario (-Afl. 4,2 miyon) y impuesto riba importacion (-Afl. 1,5 miyon).

Gerencia di Departamento di Impuesto:

Departamento di Impuesto no ta acepta pago cu cheque di exterior mas

Esaki entrante 16 di Maart 2018

Departamento di Impuesto ta participa cu entrante 16 di Maart 2018 no ta acepta pago cu cheque di exterior mas. A tuma e decision aki teniendo cuenta cu implementacion di e sistema digital nobo y e costonan envolvi pa procesa chequen internacional.

Departamento di Impuesto ta encurasha su clientenan den exterior pa haci pago di impuesto online via un asina yama 'wire transfer'. Via e website www.impuesto.aw por consulta e cuentanan di banco di Departamento di Impuesto hunto cu e codigo SWIFT.

Departamento di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma nota di e participacion aki pa evita consecuencia indesea.



Na Pedro Gallegostraat:

Adicto deteni pa polis, despues di a kibra y drenta cas di un agente policial



Diabierna merdia den careda di 1'or un miembro di Rode Kruis a spot un adicto ta kibra glas di un cas y bay paden. E adicto aki bao di e nomber Fradel despues di e horta den e cas, cu ta di un agente policial, a cana bay altura di My Computer.

Den un dumpster ey dilanti el'a benta loke el'a horta y

ora polis a puntre e kier meen: "Tin biaha tin hende sa benta cosnan bon afor" y esey e lo ta tira bista pa mira kico e por haya.

Por a wak kitchen towels nobo y mas cos. Despues cu un agente a bay confirma na e cas unda e personanan a mira e homber drenta, a bay over na deten'e.

A pidi transportwagen y a transport'e pa warda. cas tambe mes ora a diriginan a Recherche nan mes pa cas di nan colega.

BO KIER DETOX BO SISTEMA INTERNO?



Viana Natural Healing Center NV.
bou patrocinio di vitamina y suplemento marca Solgar
ta presenta "Detox Natural"



cu Dr. Carlos Viana
(Board Certified Clinical Nutritionist)



Un charla cu lo splica con importante ta pa detox bo
sistema interno, mehora bo nivel di energia
y alaves sinti bo jong y vital.

Fecha: Diaranson 28 di Februari

Ora: 7:30pm - 9:00pm

Luga: Occasions by B-days & More

Idioma: Papiamento

Prijs: GRATIS



Despues di e presentacion lo tin chens pa haci pregunta.

Pa reservacion jama: 582-5333 ext. 0 of email na marketing@oduber.com

OPPA ta invita su miembronan pa dos actividad



Cu cooperacion di Stimaruba, sra. Olinda Rasmijn, OPPA ta organiza un caminata den naturaleza pa su miembronan y introducido.

Esaki lo tuma lugar riba diasabra dia 10 di Maart venidero. E caminata lo cuminsa pa 5'or di atardi y lo termina pa mas o menos 7'or di anochi.

Ta pidi pa tur participante ta presente na Santana Central di Sabana Basora, no mas tarda cu 4:30 di atardi. Door cu e caminata ta den naturaleza ta pidi tur participante pa bin cu bisti jeans pa proteccion, un bon keds na pia y tambe ta bon pa trece un foks.

Na final di e caminata Stimaruba lo percura pa aw'i lamoenchi y tamarijn, pa kita sed. Tambe Lo tin un bus disponibel pa hiba e participantenan bek na e lugar di salida.

OPPA e aña aki tambe lo participa na e celebracion di Dia di Himno y Bandera, riba diadomingo dia 18 di Maart. E miembronan prome lo tuma parti na e desfile di tur aña y despues lo sali den bus pa bishita algun lugar cu tin actividad relaciona cu e dia aki. Entre otro Archivo Nacional, Museo Historico y Centro di Bario Noord.

Pa e caminata ta pidi un contribucion di Awg.5,-- y pa e trip den bus dia 18 Maart, un contribucion di Awg.10,--, tanto pa miembro como su introducido. Tin solamente lugar pa 50 persona den e bus. Tambe e miembronan cu participa na e desfile lo haya un petchi di OPPA gratis y mester bin bisti cu polo-shirt di OPPA. E otro miembronan por cumpra un petchi na balor di Awg.15,--.

Inscripcion y registracion tanto pa e caminata di dia 10 di Maart, como e trip den bus di dia 18 Maart, lo tuma lugar desde dialuna dia 26 di Februari 2018 na oficina di OPPA, durante orario di oficina

Ban goza di nos naturaleza, haci algo pa salud y celebra nos Dia Nacional.



Con pa cera un areglo di pago cu Ministerio Publico

Ministerio Publico ta haya importante pa comunica mas mihor posibel y pa e motibo ey mes a dicidi pa saca e relato di prensa aki pa informa tocante e posibilidad pa cera areglo y paga boet poco poco. Ministerio Publico conoce e sistema di areglo di pago pa algun aña caba, pero no tur hende sa di dje.

Pagamento di transaccion
Ora un hende bay un TOM (Taak- strafzitting Openbaar Ministerie), e por haya un proposicion di fiscal di husticia pa evita cu e ta wordo persigui penalmente. E proposicion aki por ta den forma di trabao pa comunidad, pero tambe den forma di un transaccion. Si bo persona bay de acuerdo cu esaki, e caso penal ta keda te ey, bao di e condicion cu bo ta tene bo mes na e palabracionnan cu fiscal. Ora di un transaccion, Ministerio Publico ta basa su mes riba un pago mensual di 250 florin. Si bo persona por muestra por escrito cu bo no por paga esaki, Ministerio Publico por ofrecebo un areglo di pago. Si bo no tene bo mes na e areglo di pago aki, lo bo haya prome un carta di aanmaning, anto djey lo bo haya un citacion pa presenta dilanti huez.

Ministerio Publico ta muestra bo si cu un areglo di pago pa un boet ora di un transaccion, ta mas suave cu ora bo tin cu paga daño di perhuicio na un victima. E

victima tin derecho riba su placa.

Pagamento di boet

Den caso cu bo persona tin cu paga un boet, tambe ta posibel pa cera un areglo di pago. Diferente situacion por presenta:

Si polis duna bo un asina yama OPV (Oproeping Proces-Verbaal), tin semper un fecha riba djecu bo tin cu presenta dilanti huez. Mayoria di vez esaki ta 3 luna despues cu polis a para bo. Te e fecha ey, bo por pagae boet den terminonnan na caha di Ministerio Publico. Bolo no haya un carta di Ministerio Publico den cual bo ta wordo yama pa bin paga bo boet. Tene cuenta cu sibo no keda cla cu paga e boet prome cu e fecha menciona riba e carta, e lo wordo hisa automaticamente cu 50%. Si bo caso presenta dilanti huez, bo por pidi huez pa tene cuenta cu bo circunstancianan personal y keda sin pone e 50% acerca. Ta na huez pa dicidi tocante esaki.

Por tambe cu polis no ta dunabo un OPV, sino un asina yama tik-verbaal. Polis ta manda e tik-verbaal directamente pa Ministerio Publico y Ministerio Publico ta manda bo un asina yama schikkingsvoorstel. E suma menciona den e schikkingsvoorstel lo bo tin cu paga prome cu e fecha menciona den e carta, mayoria vez dentro di seis

siman. Den e caso aki tambe bo por pidi Ministerio Publico un areglo di pago. Condicion ta cu bo tin cu muestra por escrito cu bo no por paga e boet den un solo vez.

Si bo a wordo condena pa huez pa paga un multa di minimo 250 florin, huez por tenecuentacu bo situacion personal financiero y determina cu bo mag di paga e suma poco poco di cada vez minimo 50 florin. Si bo tog keda sin paga, e suma lo wordo automaticamente aumenta cu 25 florin (prome aanmaning) y bo lo tin cu paga e suma complete inmediatamente. Ora di e di dos aanmaning, e suma ta wordo aumenta cu 20%. Sinembargo, ainda bo lo por yega na un areglo di pago cu Ministerio Publico. Cu ciudadanonan cu ta sigui keda sin paga, CEA lo a base di un autorizacion pa 'binnentreden', exige pa paga e debe inmediatamente. Ora di uitspraaknan di huez den cual tabata tin un boete, huez ta dicidi ademas cu pa cada 50 florin cu keda debe, e ciudadano mester keda un dia den detencion. Ministerio Publico ta conseha bo pa bo paga bo boet na ora, semester poco poco, pa bo no laga bo boet escala. Ademas Ministerio Publico ta semper dispuesto pa, si ta necesario y unda ta posibel, palabra un areglo di pago.

Muchanan a drenta cura di school pa haya mihor señal di WIFI

Diarazon, pa mas of menos 8'or y 44 di anochi, Central a manda patruya na Colegio Bon Bini pa un situacion sospechoso. Segun e melding, a nota presencia di dos persona riba tereno di e school. Na e sitio polis a topa cu dos mucha homber.

Ta trata aki di C.M.M. y A.A.L., kendenan a declara cu nan a bay riba e tereno di school pa asina haya mihor señal di WIFI. E mucha hombernan a ricibi un bon scual y a mustananan riba e consecuencia di nan acto. Despues patruya a hiba ambos mucha homber na nan cas. Central a wordo poni na altura.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Gerencia di Departamento di Impuesto:

Departamento di Impuesto no ta acepta pago cu cheque mas!

Esaki entrante 16 di Maart 2018

Departamento di Impuesto ta participa cu entrante 16 di Maart 2018 no ta acepta pago cu cheque mas. A tuma e decision aki teniendo cuenta cu implementacion di e sistema digital nobo y e decision di Asociacion di Banconan di Aruba pa descontinua uso di cheque como metodo di pago.

Departamento di Impuesto ta encurasha su clientenan pa haci pago di impuesto online. Pa medio di e sistema digital di banco por haci pago di impuesto den tur tranquilidad. E sistema digital di nos banconan ta liher y sigur.

Departamento di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma nota di e participacion aki pa evita consecuencia indesea.



Drs. Marisol Lopez – Tromp di POR:

Aruba a ser manipula cu mentiranan di partido AVP!

Awe e berdad a sali na cla!



Den un comunicacion drs. Marisol Lopez – Tromp a relata su experiencia den AVP cu el'a wanta yen zundra 2 aña pasa na momento cu el'a adverti riba e berdad tocante e deal dudoso di Citgo. Pasobra hopi hende a prefera kere den un promesa falso y fake, envez di enfrenta e realidad di e situacion.

Segun lider di Fraccion di POR Marisol Lopez Tromp: "Nos a perde como 2 aña cu por tabata tin decision pa otro desaroyo pa Aruba den e area aki. A tuma nos pueblo haci cu un supuesto reapertura, cu tabata un cuestion di tempo caminda e berdad ta full diferente. Gobierno di AVP a gaña pueblo".

Crystal & Seaport Casino presents

BIGGER BETTER BINGO

DOOR PRIZES
4 x \$200,-

PROGRESSIVE ABOVE AWG. 83K (IF NOT WON)
POWER BALL AWG 4.500,-
Bingo package = \$20.- (incl. progressive)

SUNDAY
FEBRUARY 25th, 2018
Starting at 6:00PM

Location: Renaissance Convention Center & Crystal Theater

| | | | |
|--------------|--------|----------------------|-------------|
| Game 1 | \$500 | Game 8 | \$1000 |
| Game 2 | \$500 | Game 9 | \$2000 |
| Game 3 | \$500 | Game 10..... | Progressive |
| Game 4 | \$500 | 51 to 54 calls | \$1.000,- |
| Game 5 | \$500 | 55 or more | \$500,- |
| Game 6 | \$500 | Game 11..... | \$10.000 |
| Game 7 | \$1000 | | |

It's Pointless To Play Anywhere Else!

Un biaha mas Aruba su Carnaval a sobresali na Strumica Macedonia



Mescos cu aña pasa 2017 pa Marcia Stamper y su Grupo di Carnaval, "ARUBA-FECC DUTCH SOCA LOVERS" ta e tres dianan mas importante di temporada di Carnaval, 16 pa 19 di Februari 2018.

Strumica su Carnaval y su tradicion ta data for di aña 1670 y tur aña Carnaval ta wordo Celebra den comienzo di Cuaresma y Pascu Grandi Ortodoxo. E tres dianan mayor di Carnaval ta wordo yama "Trimerdays" trimery ta un fiesta Christian Ortodoxo.

Organizadornan di Carnaval ta encurasha tur participante pa bin cu nan mesun creacion di mascara y trahenan di Carnaval. Ciudad di Strumica Macedonia ta miembro di Federacion di Carnaval Europeo FECC desde aña 1994. Asina tin hopi otro Ciudad y Carnaval, Gruponan di Carnaval y Carnavallistanan individual ta miembro di FECC di varios Pais rond mundo.

"ARUBA NIGHT" a wordo ofreci na Marcia Stamper pa President di Carnaval sen. Aleksandar Cicimov pa su Celebracion di 50 aña como Carnavalista activo di Aruba. Tambe Marcia Stamper a ricibi un medaya di Oro pa su Celebracion dia 16 di Februari for di Directiva di FECC Internacional pa tur su trabao voluntario pa Aruba na Europa prome cu

presentacion di su grupo di Carnaval. Despues di presentacion di DJ Bryan d'soca Lyon di San Nicolas Aruba pa tur participante di Carnaval di Strumica. Grupo di Carnaval di Aruba a bay cu bus pa nan segundo presentacion na e gran V.I.P Gala Dinner di Carnaval na Hotel Sirius Strumica. Por a mira Alcalde Kosta Yanevski di Ciudad di Strumica y otro Gobernantenan Sposorr y invitadonan den nan trahe di Carnaval.

Ey Grupo di Carnaval di Aruba a hala tur atencion durante nan presentacion. Y e hoben cantante Denzel Browne di San Nicolas Aruba a canta dos cancion di Soca acompaña pa 2 bailarin Joanne Lopes y Jaimerlee De Meza di Aruba cu tabata fabuloso.

Dia 17 di Februari, participantnan bunita disfraz a presenta den centro di Ciudad di Strumica cu un bunita Parada di Carnaval acompaña cu cancionnan di Amor y letranan Romantico. Varios grupo den ultimo aña ta usa musica moderno na Ingles y Spaño.

Tur grupo local y Internacional tin nan Tema y nan Coreografia, pasobra esey ta e tradicion cu ta haci Carnaval di Strumica Internacional y no ta mira ningun hende cu cups den man.

data:image/ data:image/



Inscripcion pa certamennan di CAS PRINCESA ARUBA a habri



Cas Princesa Aruba, organizador di e certamennan infantil y hubenil Little Princess (4 pa 6 aña), Little Miss (7 pa 10 aña), Pre-teen (11 pa 14 aña) y Teen Petite Aruba (15 pa 17 aña) ta informa cu e inscripcion a habri pa tur mucha muher di Aruba cu ta desea di ta parti

di e certamennan den 2018. E final ta dia 29 di Juni 2018 den Cas di Cultura y den April e programa ta start. E organizacion mes ta brinda guia na e candidatanan cu ta desea esaki. Pa informacion of pa inscribi un candidata por yama telefoon 739-9449.



TA TEMPO PA SCOGE !!! 
SCOGE BO FAVORITO



BIG BOX

AWG **17,25** 



**BUCKET
15 PIDA GALIÑA** 

AWG **49,00**



**BARREL
21 PIDA GALIÑA** 

AWG **64,00**

KFC

SAN NICOLAS
5270995
ORANJESTAD
5270996

SANTA CRUZ
5270998
PALM BEACH
5270997



*It's
finger lickin'
good*

KFC, Colonel Sanders' image and related marks are trademarks owned by KFC. © 2017 Kentucky Fried Chicken, all rights reserved. Images for illustrative purposes only. Price in AWG includes tax and can be changed without prior notice.

Entrega di Registro di personal 2017 - 2018

Departamento di Labor ta informa pa medio di e comunicado di prensa aki cu e periodo di entrega di Registro di Personal 2017-2018 pa tur empresa na Aruba lo ta di 1 Maart 2018 te cu 4 Mei 2018.

E Ordenansa Laboral 2013 (Arbeidsverordening 2013, AB 2013 no. 14) ta vigente desde 1 di April 2013. A base di articulo 30, di dos inciso, di e Ordenansa Laboral 2013 un dunador di trabao ta obliga pa entrega e Registro di Personal (Personeelsregister 2017-2018) na Director di Departamento di Labor & Investigacion (DAO). Den e Decreto Nacional Registranon di Ordenansa Laboral 2013 ta regla e modelo di e Registro di Personal. E registro di Personal ta consisti di tres parti, Modelo 1A, e personal actual manera registra na December 2017; Modelo 1B, e necesidad pa personal pa 2018 y Modelo 1C, e necesidad di personal pa cada proyecto specifico.

Un cambio den forma di e Registro di personal 2017-

E aña aki e unico forma cu por entrega e Registro di Personal ta den e forma digital. Desde 23 Februari 2018 por download e formulario digital: Registro di personal 2017-2018, cu ta consisti di 3 pagina for di website www.daoaruba.com of www.gobierno.aw, of por haci un peticion via e-mail adres aanvraagpr@gmail.com y DAO lo mail bo e formulario digital. ~~2017-2018~~ Por entrega e formulario di personal DAO ta haci un peticion pa hinca e datonan den e formulario digital, segun e modelo stipula pa ley y manda nos esaki na e e-mail adres arbeidsmarktonderzoekaruba@gmail.com.

Den caso cu bo compania tin mas sucursal, DAO ta haci un peticion pa yena un formulario cu tur dato di trahador y pa indica cua trahador ta rouleer na bo sucursalnan (trahador cu ta traha na diferente sucursal), door di pone un strea (*) den kolom patras di e kolom No. ariba e formulario digital. Tambe nos kier a informa cu ta obligatorio pa yena tur 3 modelo. Den caso cu no tin necesidad pa personal of necesidad pa personal pa cada proyecto specifico

pa 2018, ta yena nihil ariba modelo 1B y modelo 1C.

DAO lo manda bo via un e-mail un comprobante cu a ricibi bo formulario di Registro di Personal 2017-2018. Tene cuenta c'e comprobante di entrega no ta implica aprobacion d'e Registro di Personal 2017-2018. DAO ta mantene 6 luna desde fecha di entrega pa por duna aprobacion of desaprobacion d'e Registro di Personal 2017-2018.

Tene na cuenta cu entrega d'e Registro di personal 2017-2018 ta obligatorio den e periodo di 1 Maart te cu 4 Mei 2018. Despues di e periodo di entrega aki DAO lo por aplica un sancion administrativo di afl. 500,-pa incumplimento cu entrega di e Registro di Personal. Si tin mas pregunta tocante e Registro di personal por tuma contacto cu sra. Louissety Croes na 523-7722 of via email louissety.croes@aruba.gov.aw of c'un funcionario di Bureau Arbeidsmarktonderzoek na 523-7720.



Dia di Biblioteca 2018

Na Biblioteca Nacional Aruba:

Gerente y empleadonan a celebra Dia di Biblioteca hunto

Un dia di presentacion, charla y tayer pa tur cu enfoca riba '21st Century skills: Stimula profesionalismo'



E presentacion a tuma lugar diarazon, dia 21 di Februari ultimo. Den cuadro di proyecto di UNESCO, sra. Norma Verheijen, di Koninklijke Bibliotheek (KB) di Hulanda

ta na Aruba pa un bishita di trabao y sra. Verheijen tabata un di e oradornan riba e dia aki. Temanan cu personal di biblioteca a focus ariba ta: Biblioteca di Futuro y Futuro

di Biblioteca, Informacion (y duna informacion) den era moderno/ digital, e asina yama '21st century skills', Digital Literacy (digitale geletterdheid),

Media- and Information Literacy (Mediawijsheid en Informatievaardigheden), Biblioteca Nacional Aruba y e "UN Agenda 2020".

Minister di Enseñanza, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, sr. Dr. Lampe a habri e dia di estudio y reflexion oficialmente, encurashando un y tur pa

sigui siña y desaroya trabao di biblioteca. Despues di merdia empleadonan a wordo pidi pa brainstorm hunto den tayer bao titulo: 'Hunto nos ta crea e futuro'. Esaki ta resulta den un vision pa 2025. Por conclui cu e empleadonan di biblioteca tin espectativanan grandi pa un servicio optimal di biblioteca.

Atencion automobilistanan:

Cruzada na Bubali - Caya Musica pa San Miguel a bira MINI ROTONDE



Atencion automobilistanan e cruzada na Bubali Caya Musica pa San Miguel a bira MINI ROTONDE, pues tene esaki na cuenta y alerta otro chauffeurnan.

Ministerio di Turismo, Salubridad y Deporte:

Ta desmenti rumornan falso REGARDANDO produccion di Marihuana na Aruba por medio di compania Canades

Compania Canades ta cera deal cu compania local pa produci marihuana



ORANJESTAD – Un compania Canades a cera deal cu compania local pa produci marihuana na Aruba den futuro. Asina prensa

Les Mas

Ministerio di Turismo, Salubridad y Deporte a tuma nota di un noticia cu a wordo publica riba e website di Noticia Cla, caminda Gobierno di Aruba lo a cera un deal cu un compania Canades pa produci Marihuana aki na Aruba.

Ministerio di Turismo, Salubridad y Deporte ta desmenti e noticia aki. Gobierno di Aruba na ningun momento a duna toezegging of permiso pa marihuana medicinal. E gobierno aki ta traha transparente na tur momento y lo infoma pueblo semper debidamente.

ARUBA DOET ta stimula bo creatividad



Haci bon,

CEDE
Centro pa Desaroyo
ARUBA

**ARUBA
DOET
2018**

Pasa bon!

Oranje Fonds
voor sociale initiatieven

9 Y 10 DI MAART 2018
Inscribi AWOR como boluntario!

f arubadoet.com

Durante SETAR su “Business Event 2018”:

A repasa e 15 año di e compania como NV y a presenta nan bista pa futuro



Diahuebs anochi Setar NV a organiza e di 14 Business Event, cu a tuma lugar na Marriott Ballroom. Durante e evento anual aki Director di SETAR NV sr. Roland Croes a elabora di tur e logronan den SETAR 15 año como compania NV.

Sr. Croes a menciona tambe kico e situacion actual ta di SETAR y loke ta e posicion di SETAR den futuro. Manera custumber cu tin un orador special cada vez. E biaha aki e orador invita pa SETAR tabata Steve Brown, un persona cu 30 año di experiencia den “high tech” y actualmente ta yuda companianan internacional compronde con e futuro ta cambiando cu tecnologia.

Companianan rond di mundo lo ta transformando hunto cu e desaroyo tecnológico aki. E cliente mas y mas ta spera cu e por tin conexion tur ora, tur caminda y cu tur ora e ta conecta. Tur aplicación moderno mester por traha cu e red. Den futuro lo tin interconexion cu hende y machine. E desaroyonan aki ta forma e futuro.

Sr. Brown na su turno a duna

un presentación sumamente impactante den cual e ta muestra e futuro cercano y tur locual ta spera di por traha riba tecnologicianan moderno manera 5G, cual SETAR ta preparando pe. El’a enfatiza cu tur negoshi tin di cuminsa pensa desde awor aki caba kico e cambianan aki lo significa pa nan cada un. “Cuminsa na colecta data, aunke bo no sa kico bo ta bay haci ainda cune. Ta yega e momento cu bo por bay usa e data pa mehora bo negoshi. Di e mandera aki bo por determina strategianan cu por usa pa haci uso di e oportunidadnan cu ta bay surgi pronto den futuro”, asina Brown a bisa.

Tur e invitadonan a keda impresiona di tur e desaroyonan cu ta tumando lugar actualmente y cu lo trece hopi cambio den varios aspecto den e proximo 5 pa 10 año. Despues a sigui un recepción hopi ameno den cual tur invitado por a intercambia di idea y conversa di e topiconan interesante y futurístico cu a keda desplega durante di e “Business Event 2018” di SETAR.



Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

****Puntra pa Special di Luna***

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



Polis a encontra auto Volkswagen te na Picaron y a detene un dama



Den oranan di anochi e patruxa di Flexi-Team a logra localiza na Picaron un auto Volkswagen cu tabata ser

busca y a detene un dama tambe. A pidi pa e auto di transporte pa hiba e dama y tambe un takelwagen pa bay cu e auto confisca.



Cas di Max
Mueble y mas

**CABA
DI
VEGA**

**Boutique
di
MATRAS**
di: CAS di MAX

MATRAS NOBO

Cuminsando for di

Afl.175
(Matras di foam)

Afl.275
(Matras di spring)

**GARANTIA
GRATIS**

Tur midi americano y europeo tambe optinibel

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671 | Schotland str. 46 Loc# 1 • tel. 280-6080



Durante Parade ta topa mucha muhernan banda di caminda ta parti thee cayente pa kita friu. Riba ruta di Carnaval tin tres stage riba caminda unda tur grupo ta duna nan presentacion cu nan musica pa 5 minuut. E ultimo stage ta riba un plaza grandi unda tur invitado ta sinta y cientos di mirones para tur rond riba e plaza. Na tur momento hopi potret tabata wordo saca di e grupo di Carnaval di Aruba. Marcia Stamper tabata tin 15 participante di Carnaval bisti cu trahe nan colorido. Tema di su grupo tabata "CARIBBEAN COLOURS" ARUBA-NETHERLANDS

Parada di Carnaval a start sali 6:30 di atardi y banda di caminda tabata tin cientos y miles di mirones cu hopi mucha,

famia completo. Tabata Tin 42 grupo di Carnaval local y Internacional y Aruba tabata e ultimo grupo number 42. Mesora despues di presentacion di grupo di Carnaval di Aruba number 42, nan a tira vuurwerk riba e plaza grandi y duna Bon Bini na "ARUBA NIGHT" unda cientos di persona a bin balia cu grupo di Carnaval di Aruba.

Durante "ARUBA NIGHT" Marcia Stamper mester a compaña e delegacion di V.I.P. pa receptie di Alcalde Kosta Yanevski y el'a laga su yiu muher Saira Koolman cu ta un lider tambe pa encarga cu su grupo di Carnaval. Por mira un potret momento cu Marcia Stamper y su yiu muher Saira Koolman a entrega regalo di A.T.A. na Alcalde sen. Kosta Yanevski Patronisador di Carnaval y



President di Carnaval sen. Aleksandar Cicimov di Strumica Macedonia.

Marcia Stamper ta cuminsa na gradici A.T.A. Europa pa su regalonan. Su yiu muher Saira Koolman cu ta su man drechi den tur cos cu ta encera Organiza y decora trahenan di Carnaval.

Rossini van Wijk pa su gran y inmenso ayudo y su sponsor di "Kingdoms under the Sun"

DJ Bryan d'soca Lyon, Rigo Lampe, Augustin Stamper, Claire-lune van Arneman.

Marcia Stamper: Dama di Norma y Balornan Herencial di Aruba y miembro di

directiva di FECC Der Nederlanden! Biba Aruba Ariba...YASSOU YASSOU YASSOU!

Esaki ta e prome participacion di Marcia Stamper su grupo di Carnaval Int' di Aruba na Strumica Macedonia pa 2018. Tin mas invitacion pa durante anja 2018-2019 y 2020!

Locutor Oscar den un solo aña a gana riba 100.000 florin for di Gobierno anterior

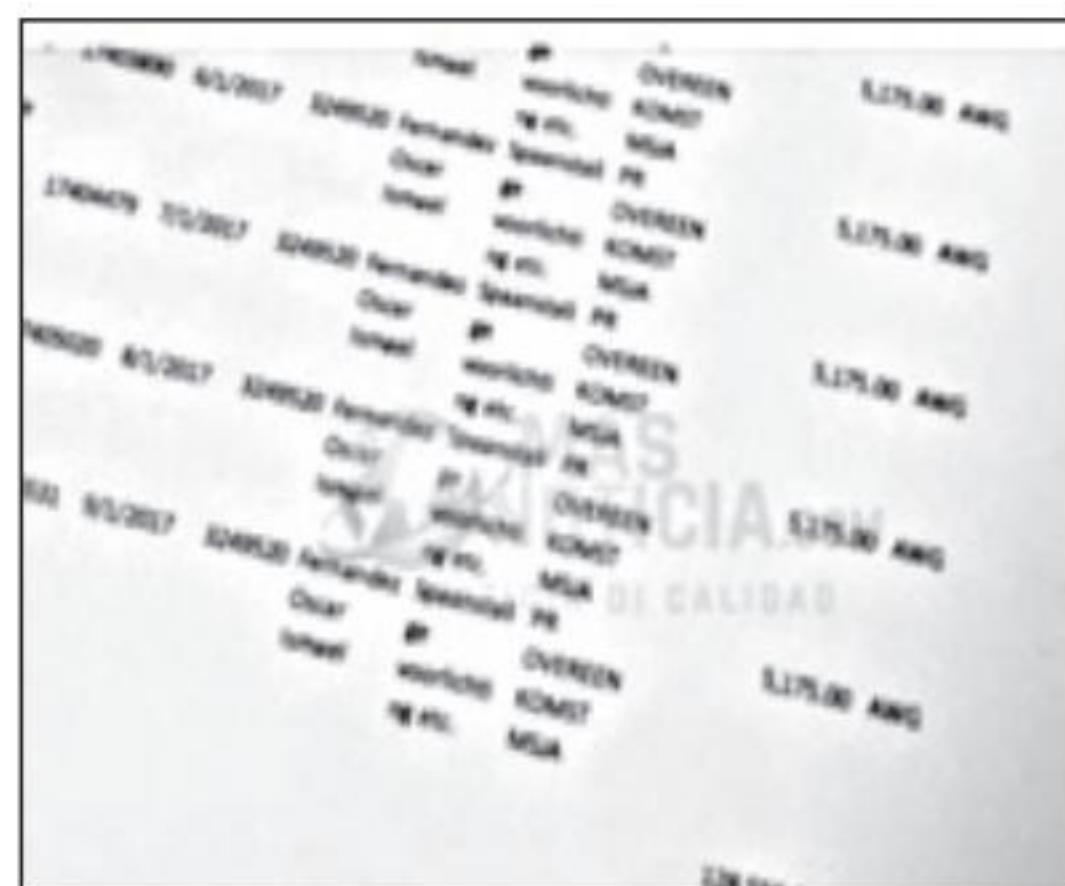
Hopi investigacion a y ta tumando lugar actualmente unda finanzas mester a entrega rapport completo na e gobierno actual unda tur e planan a bay for di Gabinete Eman di 2009 te cu 2017. Aña pasa y hopi mas prome comunidad sa cu tabata tin algun locutor local y hasta uno stranhero tabata ataca e politicianan di MEP cu tabata den oposicion y hasta cuestiona e pueblo cu tin un bon trabao andando pero e caha di Aruba mes tabata bayendo basta miyon atras. Tabata usa radio emisora pa lastra tur tipo di

hende tanto un dama locutor y e cabayero Oscar cu tabata usa e frecuencia di radio Latina Fm. E pagonan aki tabata bin for di tres diferente Minister unda e ta keda paga pa asina promociona e minister bay off.

Mientras den aña 2017 e si a yena su saco cu riba 128.550 florin pero ainda tin mas documento di añanan anterior unda el'a keda paga pa habri un pagina di noticia y cobra miles di florin pa aña, e locutor aki sigur a cobra basta

miles florin pero poco poco e documentonan ta yegando den nos post.

E pregunta ta tanto cu e persona aki ta apoya e personanan latino kico el'a haci pa nan: nada, a promete yen cos pero el'a prefera usando radio emisora pa cuestiona hende, ataca y trece mentira na e comunidad pero tras di e microfon di radio tabata gana miles pa aña. Esaki ta un paar! Ainda falta!!!



cortesía di Mas Noticia

Parlamentario di MEP, Edgard Vrolijk:

Mester mehora maneho di enseñanza na bienestar di nos trahadornan pero tambe di nos alumnonan

Na momento cu pa medio di Facebook y rueda di prensa Minister di Enseñanza, sr. Rudy Lampe a anuncia cu lo bay haci DPS un stichting, esaki a crea hopi conmocion y sigur desconfianza den e minister den e forma cu esaki a ser treci dilanti. Esaki a percura pa crea caos y otro politiconan a haci uso di e oportunidad pa hunga politikeria cu sentimento di hende pa crea mas panico y caos. Mi persona y nos fraccion di MEP a tuma otro acercamento, unda cu nos a busca transparencia door di scucha esnan cu lo ser afecta pa esaki, esta sindicato, pero debi na e tempo corto nos no por a yega na tur. Mi persona a dedica na scucha docentenan y unda mi a kita e petchi di fraccion di MEP, coalicion y a busca e berdad, pasobra ta pueblo mi persona ta sirbi y den e 1070 trahadornan tin di tur color politico y hasta tin cu kizas no a ni vota y mi a Sali ta busca bienestar di un pueblo.

Preguntanan na minister

E prome cos cu mi persona a haci ta sali públicamente cu preguntanan na Minister di Enseñanza y alavez e mesun preguntanan aki mi a manda tambe por escrito na Minister. Dialuna cu a pasa Minister a bin den sala di comision di Staten, unda nos por a haci preguntanan y nos di fraccion di MEP a haci bon uso di esaki pa haci preguntanan al caso y cu nos a haya di esnan cu ta traha bao DPS. Dos aspecto cu a bin dilanti: falta di informacion concreto con e estructura ta hinca den otro y alavez e falta di a informa esnan den e area di enseñanza y splica nan na un manera corecto, a percura pa crea conmocion den DPS. Di dos aspecto ta e posición huridico di e trahadornan. Aki Minister

Rudy Lampe a asegura cu nada lo cambia. Colega Reyes correctamente a duna su experiencia den fundacion SMOA y cu esaki no a funciona manera a ser spera y aki Minister Rudy Lampe a reacciona y bisa cu ta netamente di esaki el'a siña y cu e stichting lo tene na cuenta tur esaki y cual ta haci cu e lo funciona debidamente.

Mester crea e draagvlak

Mi persona den e conversacion cu Minister a accentua cu e punto cardinal pami y fraccion di MEP ta cu Minister mester bay busca e draagvlak. E splicacion tabata bon, mi ta comprende unda minister kier bay pa trata na tene politica mas afor posibel di enseñanza, pero ta e 1070 trahadornan mester carga esaki y ta nan eyfor mester ser bon informa y ta nan tin di carg'e y na momento cu Minister tin e draagvlak su persona por bin cerca nos. Mi por a ripara cu ya mientras tanto desde mi preguntanan publico Minister a cuminsa mobiliza, pero e mester yega cerca tur trahador ya pa nos e hende ta central. Y p'esey ta importante pa scucha tur hende y crea e draagvlak y e ora nos por papia.

Posicion huridico

Minister a enfatiza cu absolutamente e no ta mishi cu nada, pues door di bay den e stichting tur cos lo sigui mescos y e LMA lo keda vigente y unda lo bay ancla esakinan den statutan. Mi persona a enfatiza cu mi kier wak esaki preto riba blanco, sino mi no ta sostene esaki. Aki ta unda ta muestra cu democracia ta haya su forma, unda cu mester tin transparencia. Mientras di otro banda ora bo wak comunicado di prensa di AVP envez di

busca e transparencia y pone un postura serio, nan ta sigui hunga politica barata di crea conmocion y caos.

Nos a asumi otro rol cu pueblo a pidi cu e cambio, esta e hende central y nos lo scucha hende. Dos punto cu nos a accentua: 1. bay busca e draagvlak di e 1070 trahadornan y muestra nos preto riba blanco den statutan cu tur ta bay manera a ser prometi. Edgard Vrolijk no ta representa su mes, pero pueblo unda cu ta encera tambe e 1070 trahadornan y nos como sirbidor di pueblo mester percura pa pueblo por sinti su mes sigur.

Un medaya tin dos banda

Nos di Staten ta tuma control di nos minister cu hopi seriedad, ta p'esey nos ta bisa nos ministernan pa tuma cos na serio, percura pa tur cos ta netjes na ordo y ta transparente. Mi persona ta kere cu banda di nos e di cuatro control democrático ta Prensa. Pero ora mi subi y wak un articulo den 24ora unda ta bay y scucha un banda di medaya y no ta bay busca mas leu cerca e minister of e otronan den e sala, pa mi esaki ta perde su credibilidad pero sigur ta crea desconfianza den credibilidad di nan noticia. Pakico mi ta bisa esey? Pasobra ta net esnan cu a hiba e notica y esnan cu a bisa di tabata sceptico, ta net esnan cu a muestra menos interés unda cu por ehempel sr. Marlon Sneek ta yega na mitar di e reunion y un pregunta so e tabata tin cu mi colega Shailiny Lee a haci mientras tanto cu tabata trata di e fecha di implementación (1 Januari 2019) y su otro preguntanan a bay por escrito. Sra. Arends-Reyes a papia di su experiencia den SMOA y sr. Candelaria ta ser despena pasobra su



persona enberdad a yega tempran pero tabata tin otro compromiso 3'or. Y sra. Wyatt- Ras a bin dilanti cu dos pregunta al caso tocante e estructura.

Fraccion MEP lo sigui reuni

Por lo general niun remarke mas, pero ora bo scucha nan eyfor, nan ta haci manera cu nan a defende cu alma y cuerpo e docenten, pero esey no ta e caso. Mas pior su mañan bo ta habri corant y bo ta haya ex minister Dowers ta papia di DPS mientras cu su persona no tabata ni presente pa vocifera

su preocupacion y mientras cu e tabata parti di e desaster den enseñanza, unda cu e y su ex - colega di enseñanza si a mete politicamente tur caminda y ta netamente locual cu minister Rudy Lampe kier combati.

Nos di nos parti lo sigui informa y sigui reuni cu gruponan, pasa nan opinion y nan preocupacionnan y pa wak si tin e draagvlak pa e plan aki. Riba papel un plan bunita pero na final di dia e mester ser carga y si esaki no ta e caso, mester busca otro alternativa pa por mehora maneho di enseñanza na bienestar di no solamente nos trahadornan pero tambe

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Minister di Labor, sr. Glenbert Croes:

Ya caba e decision a wordo tuma, caminda cu'n contratista kier kita 345 trahador y esaki ta inaceptabel

No ta discrimina niun trahador y su persona como minister di Labor, su trabao ta pa defende trahadornan local of di afor, sin distincion. E gobierno aki ta un gobierno pro trahador. E partido cu e ta representa ta un partido pro trahador, e ta un partido social democrata. Den un reunion cu Directie Arbeid & Onderzoek, hunto cu IOUWA a pidi conseho ariba su autoridad, responsabilidad y labor pa cu e decisionnan di permiso di retiro. E minister a enfatiza cu slowdown no kier meen shutdown. Esey ta pa CITGO bisa, slow down pa gobierno no ta un shut down. Y si CITGO Petroleum tin 100 miyon dollar pa hinca den nos refineria durante cu e gobierno di AVP ta den gobierno, awor di nan propio fondo nan mester tin 100 miyon dollar pa continua cu e proyecto, paso pa paso. Loke nan no tin ta e financiamiento di 1.2 biyon dollar. E minister ta catalogiza e maniobra di CITGO, ta un wega politico. E ta un wega cu ta wordo coordina cu AVP. Esey ta opinion di sr. Glenbert Croes. Pa gobierno e decision di CITGO ta inaceptabel.

Awor aki lamentablemente lo tin un panorama cu a wordo splica pa Minister di Labor unda el'a bisa cu ni Citgo lo ta para pa tras di su trahador, ni contratista tampoco lo para pa nan trahador, caminda cu lo bay keda zorg pidi un informacion na labor unda cu si lo tin algun peticion pa kita trahador di Citgo of di e contratista di refineria y lo no acepta esey. Ni Citgo ni su contratista por kita un hende for di su trabao, aunke e compania por wordo declara den bancarota den cierto momento di defensa, pero den caso puntual di Citgo lo mester compromete cu e pais Aruba unda cu

lo continua cu e proyecto, unda cu si nan a hinca 100 miyon den gobierno AVP, tin cu mostra e bon intencion di e proyecto anto bin hinca 100 miyon di dollar tambe awor den e periodo aki unda cu MEP ta sinta, Minister di Labor y Asuntonan Social a declara. Minister di Labor, sr. Glenbert Croes a enfatiza cu si CITGO of un di e contratistanan kier kita trahador for di trabao, esaki lo no wordo permiti. "Ontslagvergunning": Cu esaki, ni CITGO ni e contratista no por kita niun hende for di trabao. Esaki ta un momento di definicion. Of CITGO ta compromete su mes cu nos pais pa cu e proyecto, ya cu si e tin 100 miyon dollar pa inverti den nos refineria durante gobierno di AVP, inverti esaki bao di e gobierno di MEP-POR-RED, pa continua cu e proyecto. Asina lo por garantiza e estabilidad laboral na tur e trahador pa mantene nan trabao y sigura cu contratista local haya preferencia den e trabaonan cu mester wordo ocupa y duna den Refineria. Niun compania no ta haya permiso pa retira niun trahador. Esaki ta un momento di definicion, unda cu CITGO ta compromete su mes cu e acuerdo cu a wordo firma y el'a bolbe a bisa cu slow down no ta shut down pa gobierno y gobierno kier pa refineria continua pa por genera e cuponan di trabao pa nos trahador y contratistanan local, unda cu industria petrolero ta representa un actividad economico importante y esaki lo ta e "ora cero" unda cu no lo permiti bao ningun concepto cu Citgo lo kita hende for di trabao. Den ki mihor forma por defende e trahadonan? E mihor forma ta door di no permiti ni CITGO ni e contratistanan kita trahador for di trabao. E situacion no ta mostra bon ni na Merca, ni Venezuela,

unda cu investigacionnan ta tumando lugar y documentonan a cuminsa sali. Gobierno lo tin den su poder caba e contract completo cu a wordo firma entre Venezuela y Aruba y esaki ta wordo evalua pa expertonan, unda cu gobierno ta considera cu CITGO mester compromete y cu nan tin e posibilidad pa saca e 100 miyon pa por saca refineria dilanti e periodo aki y cu nan por saca esaki di na propio fondonan. Si wak e finanzas di CITGO na Merca, nan tin e fondonan. Si bo ta comprometi cu e proyecto, "put your money

where your mouth is", hinca placa eyden. Si nan ta comprometi cu e proyecto, tene e hendenan na trabao y zorg pa continua cu e proyecto. Esaki ta wordo considera un crimen, cu e 100 miyon cu a wordo poni na e cuminsamento anto tur e corruptonan di Venezuela cu a wordo cera hunto cu e grupito di e ex-gobierno di Aruba, unda cu nan a bay fiesta cu e placa, anto na Aruba ni un hende a wordo cera. Minister Glenbert Croes a conclui bisando un biaha mas, cu e caso CITGO for di un principio tabata un show politico.





i'm lovin' it

Menu di Snack



Hotcakes



NOBO
Cinnamon Melts



Egg McMuffin®
Scohe entre ham, sausage of bacon



Hash Brown



Burrito
with sausage



NOBO
Mozzarella Sticks 3 pcs.

©2018 McDonald's

Aruba Wieler Bond ta start sali cu e promer careda di ciclismo di ruta

Warm-Up 2 Stage Race ta tuma lugar dia 3 & 4 di Maart na Malmok



E temporada di ciclismo di ruta ta hasi su inincio e fin di siman venidero, riba e dianan 3 & 4 di Maart. AWB ta organisa dos careda pa grandi y chikito riba e circuito di Malmok-Bakval.

Riba diasabra 3 Maart lo start cu un careda cortico estilo "time-trial" riba e circuito di Malmok-Bakval cu ta hiba un distancia di 6 kilometer. E careda aki ta solamente pa e categorianan mayor.

Diadomingo dia 4 Maart, e ciclistanan hubenil desde edad di 11 aña ta bon bini pa participa na e careda di ruta cu ta hiba un distancia di 12 kilometer y un maximo di 84 kilomenta pa esnan mayor. E meta di ambos careda ta pa bolbe bek den e rutina di ciclismo di ruta y alaves pa calienta e curpa pa e proximo careda grandi cu ta e clasico Himno y Bandera 18 Maart. Inscripcion ta tuma lugar

dia 28 februari 2018, entre 6or y 9or na Parke Curason, Jaburibari.

AWB ta invita tur su miembronan, mayor,

fanatico y pueblo en general pa bin mira ambos careda y asina apoya nos ciclistanan local y sostene e deporte di ciclismo den gran forma. Pa mas informacion di

e actividad organisa pa AWB, por un email na arubawielerbond@gmail.com of por bishita e pagina Facebook: Aruba Wieler Bond.

OFERTA ESPECIAL 100 AWG

Limpieza facial profunda
Exfoliacion corporal
Mascarilla de cabeza a pies
Mejor regalo por solo
100 fls
Cupo limitado

SEPARA TU CITA YA
CEL. 5683615
SANTA CRUZ, ARUBA



MAART 3 & 4
WARM UP 2 STAGE RACE
TIME TRIAL + ROAD RACE

3 Maart: Time Trial (Adulto solamente)
4 Maart: Malmok Circuit Race

INSCRIPCION: 28 Februari
LUGAR: Parke Curason
ORARIO: 6:00pm - 9:00pm

POINT SERIES

Prijs Adulto: 25 florin
Day-pass: 15,- pa dia
Prijs Kids: 10 florin
Day-pass: 5,-
DAY-PASS PA NON-MEMBERS

AWB Aruba Wieler Bond UCI ECS FLYER DESIGN BY CREATIVE OFFICE

"FOR THE LOVE OF THE GAME"

| | Fecha | Lugar | Division | Gate | Home Team | vs | Visitor Team | |
|---|---------|--------|-----------|------|-----------------------------------|----|-----------------------------------|---------------------------|
| 23-Feb-18 | 7:00pm | CDBC | JUNIORS | | ARUBA JRS. JUNIORS | | DEVUYST JUNIORS | |
| Fri | 8:45pm | CDBC | JUNIORS | | SPORTS U JUNIORS | | ESTRELLA JUNIORS | |
| 24-Feb-18 | 11:00am | CDBC | MINI | | DE VUYST MINI | | ESTRELLA MINI | |
| Sat | 12:00pm | CDBC | MINI | | SPORTS U MINI | | ARUBA JRS. MINI | |
| | 1:15pm | CDBC | PASARELLA | | DE VUYST PASARELLA | | SPORTS U PASARELLA | |
| | 2:30pm | CDBC | PASARELLA | | ESTRELLA PASARELLA 1 | | ARUBA JRS. PASARELLA | CHAMP. GAME FROM 02/18/19 |
| | 7:00pm | CDBC | CADETS | | ESSO HEIGHT CADETS | | ESTRELLA 1 CADETS | |
| | 8:30pm | CDBC | CADETS | | ARUBA JRS. CADETS | | SPORTS U CADETS | |
| 28-Feb-18 | 7:00pm | CDBC | JUNIORS | | ESTRELLA JUNIORS | | ARUBA JRS. JUNIORS | |
| Wed | 8:45pm | CDBC | SENIORS | | ESSO HEIGHT IMPACT BALLERS | | ARUBA JUNIORS | |
| 2-Mar-18 | 7:00pm | CDBC | JUNIORS | | DEVUYST JUNIORS | | SPORTS U JUNIORS | |
| Fri | 8:45pm | CDBC | SENIORS | | ESTRELLA ROCK BROTHERS | | ESSO HEIGHT IMPACT BALLERS | |
| 3-Mar-18 | 11:00am | CDBC | MINI | | ESTRELLA MINI | | SPORTS U MINI | |
| Sat | 12:00pm | CDBC | MINI | | ARUBA JRS. MINI | | DE VUYST MINI | |
| | 1:15pm | CDBC | PASARELLA | | DE VUYST PASARELLA | | ESTRELLA PASARELLA 2 | |
| | 2:30pm | CDBC | PASARELLA | | ARUBA JRS. PASARELLA | | SPORTS U PASARELLA | |
| | 7:00pm | CDBC | CADETS | | SPORTS U CADETS | | ESSO HEIGHT CADETS | |
| | 8:45pm | CDBC | SENIORS | | ARUBA JUNIORS | | ESTRELLA ROCK BROTHERS | |
| 9-Mar-18 | 7:00pm | CDBC | JUNIORS | | SPORTS U JUNIORS | | ARUBA JRS. JUNIORS | |
| Fri | 8:45pm | CDBC | SENIORS | | ARUBA JUNIORS | | ESSO HEIGHT IMPACT BALLERS | |
| ARUBA JRS. OPEN TOURNAMENT CADET/JUNIORS | | | | | | | | |
| 10-Mar-18 | 3:00pm | Arulun | CADETS | | ARUBA JRS. CADETS | | ESSO HEIGHT CADETS | |
| Sat | 4:45pm | Arulun | CADETS | | ESTRELLA 1 CADETS | | SPORTS U CADETS | |
| | 6:30pm | Arulun | JUNIORS | | ARUBA JRS. JUNIORS | | SPORTS U JUNIORS | |
| | 8:15pm | Arulun | JUNIORS | | DEVUYST JUNIORS | | ESTRELLA JUNIORS | |
| 11-Mar-18 | 2:00pm | Arulun | CADETS | | SAT'S LOSER GM#1(3rd place game) | | SAT'S LOSER GM#2(3rd place game) | |
| Sun | 3:45pm | Arulun | CADETS | | SAT'S WINNER GM#1(1st place game) | | SAT'S WINNER GM#2(1st place game) | |
| | 5:30pm | Arulun | JUNIORS | | SAT'S LOSER GM#1(3rd place game) | | SAT'S LOSER GM#2(3rd place game) | |
| | 7:15pm | Arulun | JUNIORS | | SAT'S WINNER GM#1(1st place game) | | SAT'S WINNER GM#2(1st place game) | |

INVITACION PA E APARICION DI MAMA MARIA

DIADOMINGO AWOR 25 FEBRUARI 2018

Grupo di oracion Catolico The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa e aparicion di Mama Maria diadomingo awor 25 Februari 2018 na Koyari.

Pa 8.00 di anochi nos lo bai tin e Santo Rosario prome y durante e Santo Rosario, Mama Maria ta aparece.

Eluna aki nos lo bai scucha 2 mensahenan, un di Mama Maria y tambe un mensahe

di Hesus, cu ta aparece privadamente na Vidente Valerie dia 25 Februari 2018

Pesey laga nos tur bini pa nos por ricibi e bendicion y e gracia di Mama Maria y pa nos por trece mas tanto hende cu ta posibel, especialmente enfermonan.

Laga nos duna Mama Maria, La Birgen di Gracia di Aruba, e amor y e honor cu E merece demostrando nos presencia na Koyari. Nos ta warda boso cu hopi amor.

TA BENDE

Yaris 2002 coriendo perfecto.

5500 fl negos

hable. Call 5694343 for a road test.



Toyota Corolla 2007

Autm.den super bon condishon

10 mil fl negoshable.

Call 5694343 for a road test.

Colo blauw.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500

Richard Arends di AVP:

Gobierno mester ta pro-activo cu partner CITGO den rehabilitacion di refineria

Rehabilitacion di refineria pa Gobierno di AVP a ser mira como un di dos pilar economico historia, un di dos pilar di Aruba su economia y a tuma e proceso aki como prioridad for di orme cu a drenta gobernacion na 2009, pa por haci e rehabilitacion di e refineria posibel.

Na momento cu esaki a yega na un paro atrobe, nos a sigui busca constantemente un otro partner pa logra e meta y esey a bira un prioridad di gobierno di AVP, miembro di fraccion di AVP, sr. Richard Arends a splica.

“E cuadro legal pa haci e reapertura di e refineria posibel a conta cu aprobacion casi unanime den, incluso esnan cu awor ta den gobernacion.

Nos kier mira e mesun actitud pro-activo e tempo ey, por continua. Atrobe tin cu mostra cu CITGO, como operador di bo di dos pilar economico, ta bo partner, e ta representa casi 7.4% di e GDP. E hecho nan aki mester por wordo poni dilanti y tambe mester fiha prioridad pa loke ta trata gobierno,” Parlamentario Arends a declara.

Na mes momento sr. Arends a mostra cu como fraccion den oposicion awor ta kere cu ta keda na Gobierno pa tuma un posicion pro-activo pa busca un solucion hunto cu e partner CITGO pa haya un solucion pa loke ta pasando na e momentonan aki.

Sr. Arends a sigui mostra cu henter e proceso pa yega caminda e refineria ta awe, a tuma negociacion y cantidad di intercambia di pensamento pa asina tur hende ta hunto riba e mesun liña di pensamento pa logra e completa e proyecto aki di rehabilitacion di e refineria.

CITGO ya caba a haci inversionnan miyonario den e proceso aki y ta interesa pa sigui pa completa esaki pero aki un biaha mas ta keda na gobierno pa atende cu e situacion aki, busca hunto cu CITGO y gobierno Hulandes kico por haci pa trata di haya un salida di e impase cu CITGO a bin haya su mes aden cu e proyecto di rehabilitacion di e refineria na San Nicolas, Parlamentario Richard Arends a mostra.



ELMA MATRASEN FABRIEK

NOS TA FURA MATRAS Y BOX

BUSCA MAINTA Y ENTREGA ATARDI

YAMA NOS NA: 6611629 OF 5923344



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Parlamentario Richard Arends

‘Slowdown’ di rehabilitacion lo afecta primeramente e ‘spinoff’ economico premira



E actitud y pro-actividad di Gobierno na e momentonan aki den e desaroyonan rond di e refineria di San Nicolas, ta di suma importancia pa mira ki pasonan lo por tuma y con por actua pa atende e situacion cu a surgi cu CITGO, Parlamentario di fraccion di AVP, sr. Richard Arends a muestra.

Sr. Arends a trece dilanti cu e ultimo desaroyonan anuncia pa CITGO cu lo bay over na ‘slow down’ di e proceso di rehabilitacion di e refineria, obviamente ta un noticia cu ta di lamenta, caminda principalmente e efecto di e ‘spinoff’ economico, ta keda principalmente afecta.

Na momento cu a inicia negociacion cu CITGO, a bay un proceso hopi largo cu e compania cu a tuma di mas un aña pa yega na un acuerdo pa loke ta e reapertura di refineria. “E operador di e empresa cu ta significa un parti substancial di bo economia y ta representa un pilar importante di bo economia mester ta bo partner. Esey tabata e caso cu CITGO recientemente y den pasado tambe na momento cu Valero a para su operacionnan.

Gobierno hunto cu Valero a bay en busca di un operador nobo

pa loke ta trata e refineria,” e Parlamentario a splica.

Na nivelnan politico di mas halto, na Colombia a papia cu Presidente Santos ora tabata sondea posibilidadnan cu Ecopetrol y cu e Minister di Energia, di Brasil ora cu nos a papia cu PetroBras, a discuti y sondea posibilidad pa haya partner nobo pa e refineria. Gobierno a bira un partner cu e posible operador nobo na momento cu na 2014 CITGO a muestra interes di por uza e facilidadnan na Aruba como un ‘upgrader,” Parlamentario Richard Arends a señala.

El’ a sigui muestra cu den e caso specifico aki a tene cuenta cu a aspecto geopolitico. No a tene cuenta solamente cu e parti financiero, economico y comercial, pero tambe a tene cuenta cu e parti geopolitico, unda cu tabatin bao guia di ex - Prome Minister Mike Eman, hunto cu Minister Mike de Meza, a bay c’un delegacion Hulanda.

“Nos a papia cu nos partnernan den Reino, a papia cu Minister di Asuntonan Exterior, cu Prome Minister Rutte, cu Minister di Asuntonan di Reino, sr. Plasterk y a papia tambe cu nos partnernan berde, Carbon War Room, Clinton Climate

y Initiative, pa mira kico ta e aspectonan cu nos mester tene cuenta cu nan, na momento cu nos drenta den negociacion c’un empresa cu ta afilia na Venezuela, teniendo na cuenta obviamente cu e situacion geopolitico.

E mensahe cu nos a haya unanimamente ta cu mirando e proteccion cu e empresa Mericano aki ta pa dal bay. Asina nos a cuminsa cu e negociacionnan”

Sinembargo situacion cu a surgi awor, caminda CITGO a anuncia di a ‘slowdown’ e proceso di rehabilitacion, e

proceso di rehabilitacion por dura un maximo di cuater aña parti den dos fase.

Eextensionakidirehabilitacion ta ainda den cuadro di loke a wordo negocia y CITGO semper ta keda cu su obligacionnan pa cu Aruba. E ‘slowdown’ no ta nifica un incumplimiento di obligacionnan cu Aruba. Mescos cu ehecutivonan di CITGO a indica, nan ta keda paga huur, y nan ta keda paga nan belasting. RDA y Gobierno por conta suma cu un suma total di Afl 36 miyon mescos cu aña pasa.

Unico cos ta cu lo no por tene cuenta cu e ‘spinoff’ economico cu a premira y esaki obviamente lo pasa pa futuro. E ultimo añanan cu AVP tabata den gobernacion, e ‘outlooknan’ economico no tabata tene cuenta cu rehabilitacion di e refineria.

Sinembargo mi ta kere cu loke ta e momento importante aworaki, ta e actitud y pro-actividad di gobierno pa mira con lo tuma rienda di e situacion aki, con ta bay sinta na mesa cu e partner, pensa riba solucionnan hunto cu nan, pa yega na un solucion pa e situacion cu a presenta, cu por cierto CITGO tampoco a premira. Segun nan declaracion mes, nan ta spera cu dentro di poco tempo esaki lo wordo resolvi pero loke ta central na e momentonan aki, ta con gobierno ta bay atende cu e situacion aki, kico ta bay haci, con hunto cu CITGO lo busca un forma pa atende cu e situacion cu a presenta,” Parlamentario Richard Arends a muestra.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

**Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500**

Venezuela: deshacerse de la hojarasca

A la grave situación que afronta el país corresponde responder no con desplantes, sino con medidas concretas



DIEGO GARCÍA-SAYAN

Es necesario volver a lo esencial. La invitación/"desinvitación" a Nicolás Maduro a la Cumbre de las Américas de abril por el Gobierno de Kuczynski no pasa de ser una distracción y no es una disyuntiva relevante para enfrentar la ruptura del orden democrático en Venezuela. Acaso le pueda haber rendido al Gobierno PPK a corto plazo un pasajero gesto de simpatía en el Congreso, pero no es sostenible por razones jurídicas y políticas que varios han advertido.

A estas alturas, la ONU debería poner la crisis humanitaria venezolana en su agenda

La Cumbre de las Américas en un foro de diálogo político multilateral que se genera dentro del marco de la OEA. Esta asume las Cumbres como propias y para ello cuenta

hasta con una Secretaría ad hoc. El país anfitrión no tiene, pues, arbitrio libre para excluir a un gobierno de una Cumbre. La Declaración de Quebec de 2001 no sustenta tal conducta.

Me correspondió participar junto con Javier Pérez de Cuéllar, primer ministro, en representación del Perú en la Cumbre en Quebec (2001). Allí se acordó que una ruptura del orden democrático constituiría un obstáculo para participar en las Cumbres. Pero ello —se precisó— luego de consultas con los demás países; que son 34, lo que en este caso se hizo solo con los del Grupo de Lima. En Quebec no se pensó en darle un improcedente poder de "veto" a un país.

Desde el punto de vista político, la "desinvitación" tampoco es pertinente. No solo está derivando en una

victimización innecesaria de Maduro, sino que en la práctica abdica de lo sustantivo, que es el diseño de acciones políticas sostenidas frente a la grave situación en Venezuela. A ella corresponde responder no con desplantes, sino con medidas políticas concretas y con una estrategia regional democrática, a las puertas de unas elecciones en abril sin las más elementales garantías de transparencia.

Estrategia regional que, por cierto, solo puede ser estrictamente complementaria y coadyuvante de lo esencial: el proceso político interno en el que es crucial la unificación de la oposición democrática. Un paso ha dado la MUD esta semana en adoptar una posición común frente a las próximas elecciones. En el espacio complementario "de afuera" hay líneas de acción tanto en el plano universal, a través de la ONU, como en el interamericano.

A estas alturas, el Consejo de Seguridad de la ONU debería poner la crisis humanitaria venezolana en su agenda. Es ya de tal envergadura que golpea con centenares de miles de emigrantes/desplazados a varios países. Por mucho menos se puso en acción en los noventa el Consejo cuando la crisis de los conflictos internos centroamericanos. Corresponde ahora dar un seguimiento y énfasis especial a las dos ocasiones en las que este tema se trató reservadamente en 2017. Perú es miembro temporal del Consejo.

En el espacio interamericano es hora de retomar el impulso abandonado a la aplicación de la Carta Democrática

Interamericana. Faltaron tres votos para su aprobación en la reunión de consulta de cancilleres en Cancún, en junio del 2017. Poco ha visto de reactivación de ese proceso y parecería que los países de la región han abdicado de su responsabilidad de darle seguimiento al tema. Hay al menos tres razones por las que ese impulso debe ser retomado ya.

Primero, que si bien no se alcanzó en la votación de junio los dos tercios de votos necesarios, fueron solo cinco los votos en contra y mucho más alto (ocho) el de los que se abstuvieron (entre ellos, Ecuador, El Salvador y República Dominicana). Es más que obvio que un fino y persistente trabajo de gestión diplomática podría inclinar el voto de varios de esos ocho países democráticos.

Segundo, porque desde Cancún la gravedad de la situación se ha profundizado de manera acelerada con el desconocimiento de

las atribuciones de la Asamblea Nacional y la convocatoria a unas elecciones sin garantías. Las razones de fondo para plantear la aplicación de la Carta Democrática, pues, se han multiplicado en los últimos meses y cierran salidas a cómodas abstenciones.

Tercero, porque la gravedad del desarrollo de los acontecimientos ameritaría hoy la atención diplomática prioritaria que ostensiblemente no mereció por varias cancillerías de la región americana. Entre ellas, nada menos que la del usualmente locuaz Departamento de Estado de los Estados Unidos. Así, por ejemplo, la presencia activa de todos los cancilleres en aquella reunión de consulta le hubiera dado un marco distinto del que realmente tuvo. Fue muy saltante la ausencia del secretario de Estado Tillerson, quien hasta ahora no ha asistido a ninguna de las reuniones convocadas para este tema.

TA BENDÉ

Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama
na 748- 8280



**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Detenido el excoronel que hizo caer a Pablo Escobar

La Fiscalía colombiana imputa a Hugo Aguilar por lavado de dinero y enriquecimiento ilícito por relaciones con paramilitares



Fue el coronel de la Policía colombiana que el 2 de diciembre de 1993 lideró la operación en la que cayó Pablo Escobar. Tras retirarse, se metió en política y una década después se convirtió en gobernador del departamento de Santander, en el noreste del país. Hugo Aguilar, uno de los hombres que aparecía en las fotos junto al cadáver del narcotraficante, acaba de ser detenido por lavado de dinero y enriquecimiento ilícito, según informó este jueves la Fiscalía.

Las autoridades detectaron “un crecimiento patrimonial inusitado y acelerado” del exagente y determinaron que, “a través de presuntas triangulaciones comerciales con algunos integrantes de su núcleo familiar y terceras personas, habría intentado legalizar y ocultar recursos obtenidos por su relación con

estructuras del desmovilizado Bloque Central Bolívar de las autodefensas”.

Se trata de un frente de la organización paramilitar de extrema derecha Autodefensas Unidas de Colombia (AUC), disuelta hace una década, condenado el año pasado por un tribunal de Bogotá por más de 950 crímenes, entre los que se cuentan 250 asesinatos y 324 desapariciones. Ese bloque fue responsable, según la justicia, de la masacre Guadualito, en el Putumayo, en la que murieron ocho personas, del desplazamiento masivo de la vereda el Piñal, en el municipio de Simití, en el departamento caribeño de Bolívar, o del asesinato del periodista Flavio Iván Bedoya en 2001.

Las indagaciones forman parte de la búsqueda de activos ilícitos de la llamada parapolítica, el

entramado de vínculos entre políticos y paramilitares posterior a su desmovilización. Las investigaciones, según la Fiscalía, “permitieron conocer que no existe justificación ni soporte frente a 2.500 millones de pesos [unos 870.000 dólares] que harían parte del capital del exfuncionario y evidenciaron ingresos elevados en algunos de sus familiares, de los que se desconoce el origen”.

Entre las propiedades de Aguilar, detenido junto a otras dos personas, figuran cuatro vehículos de alta gama, dos de ellos Porsche, y 29 inmuebles. Su patrimonio tiene un valor comercial estimado que rondaría los cinco millones de dólares: dos consultorios, seis oficinas, dos aparcamientos, seis viviendas, seis lotes, un almacén y cuatro fincas rurales.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

**Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com**

**of
☎ 585-9500**



CONSEHO PASTORAL PAROKIAL SANTA CRUZ

Invitacion pa Caminda di Cruz den bario

Pa medio di esaki, Pastor
Jairo Maduro di Parokia
"Inmaculada

Concepcion" na Santa
Cruz, ta haci un yamada
na su parokianonan y
esnan di otro parokia
pa tuma parti na un
Caminda di Cruz den
Bario, cual ta un bunita
tradiccion den temporada
di Cuaresma.

E Caminda di Cruz
den bario ta tuma luga
dialuna awor, dia 26
di februari. Pa 7:00 di
anochi lo topa dilanti
di cas di famia Albertsz
(panord di Veld di Nadi
Croes y Crismo Angela)
pa resa e prome stashi.

Di aki lo crusa caminda
y sigi cu e Caminda di
Cruz na diferente otro
cas pa termina na Scol
Cacique Macuarima.
Pastor Jairo Maduro ta

anima mayornan pa
bin cu nan yiunan y
tambe tur esnan cu ta
forma parti di gruponan
pastoral, di debocion na
La Birgen Maria y tur
otro Santo como esnan
di gruponan di oracion.

Ta gradici tur famia cu
den cuadro di Aña di
Hubileo ta pone nan
cas disponibel pa un
"Encuentro cu Cristo y
un encuentro cu otro".

Cu e caminata spiritual
aki lanta den cada
persona un aprecio y
amor profundo pa e
sacrificio y pasion di
Cristo Hesus pa henter
humanidad.

Paz y bendicion di Señor
sea semper cu boso.

Den nomber di Pastor
Jairo Maduro



*Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba
berde E ta ponemisosega. E ta hibaminaawatrankil pa mi
bolbehañaforza. Salmo 23;1*

Fundacion Facilidatnan Deportivo (F.F.D.)
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sr. Albert AcadaCarty

Tatadi nos colega
DianneArrindell

Directiva, Staf y Personal di Fundacion
Facilidatnan Deportivo ta expresa sumasprofundo
condolencia nafamianan di nan colega.

Cu Dios Tata duna e famia forza den e tempo
difícil aki.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Engravings Elegance



All types of Cemetery works, Tombstones,
Awards, Glass, Mirrors, Champagne flutes,
Marble & Granites and much more....

Hooiberg 81B, Tel: 586-1908/593-4757...Fb

Festival de Viña del Mar 2018: programación, artistas y horarios

Esta semana se celebra la tercera jornada de la edición 59 del festival. Consulta qué artistas participan y cuántas gaviotas reciben.



Luis Fonsi en el Festival de Viña del Mar 2018.

Rafael Araneda y edición número 59 del Mar. La gran cita de la Carolina de Moras serán Festival Internacional de música chilena se celebra los presentadores de la la Canción de Viña del en el mítico escenario de

la Quinta Vergara desde el martes 20 de febrero hasta el domingo 25 y cuenta con grandes artistas musicales como Miguel Bosé, Luis Fonsi, Jamiroquai, Jesse & Joy, Carlos Vives o CNCO. El programa lo completan humoristas como Bombo Fica o Alejandra Azcárate y los participantes en los certámenes de música folclórica e internacional.

UN sólo ganador que se obtiene de la suma de los # en TW e INSTA, isin diferencia entre las mayúsculas y minúsculas! Como los ejemplos de la

espectadores, el evento se puede ver en directo a través del sitio web oficial de Chilevisión, donde se emitirán las presentaciones del festival de festivales en directo. En su histórico certamen de la canción se deciden las composiciones ganadoras. En esta competición Chile es el país con más victorias y España es el tercero, venciendo en la pasada edición con un tema de Salvador Beltrán. En esta ocasión el representante español en la competencia internacional es Jorge González.

Con un aforo de 15.000

Trump anuncia “las mayores sanciones” contra Corea del Norte

El castigo recae en medio centenar de embarcaciones, compañías navieras y empresas comerciales



Otra vuelta de tuerca contra Corea de Norte. En un momento en que el régimen de Pyongyang vivía una inesperada luna de miel con Seúl, el presidente de Estados Unidos, Donald Trump, ordenó “el mayor paquete de sanciones de la historia”. Las medidas, que se suman a una larga cadena de castigos, se dirigen contra 28 embarcaciones y 27 compañías navieras que supuestamente “están

ayudando a Corea del Norte a evadir” los embargos.

La baza sancionadora busca frenar la carrera armamentística emprendida por el tiránico Kim Jong-un. Con la diana puesta en Estados Unidos, el paupérrimo país asiático no ha dejado de probar bombas atómicas y misiles de largo alcance hasta declararse a principios de año “Estado

nuclear” y proclamar que dispone de armamento suficiente para devastar Washington.

Frente a este pulso, Trump ha combinado la asfixia económica con una retórica prebélica. Ante el asombro de sus aliados, ha amenazado a Pyongyang con una ola de “fuego y furia como nunca ha visto el mundo” y ante la Asamblea General de la ONU ha hecho pública su disposición a “destruir

totalmente” a su enemigo. Al mismo tiempo, ha ido cerrando un poderoso cerco comercial contra Corea del Norte. En este esfuerzo, ha contado con la colaboración de China, destino del 90% de las exportaciones norcoreanas.

Los resultados de esta tenaza han sido dispares. Corea del Norte ha mantenido su pulso armamentístico, pero ha buscado una válvula de oxígeno en su vecino del sur. Los Juegos Olímpicos de Invierno, celebrados en Corea del Sur, han sido el escenario de este movimiento. Bajo la bandera de la paz olímpica, ambos Gobiernos han iniciado una aproximación cuyo final aún se vislumbra incierto.

El acercamiento ha reducido la tensión en la península y ha dejado con el paso cambiado a Estados Unidos.

Partidario de la mano dura, la Casa Blanca ha rebajado en las últimas semanas el tono de sus amenazas, aunque no ha dejado de alertar de lo que considera una cortina de humo. “No permitiremos que el régimen de Pyongyang se oculte bajo la bandera olímpica y traté de hacernos olvidar que tiene esclavizado a su pueblo y que amenaza a toda la región”, ha dicho el vicepresidente, Mike Pence.

Ahora, cuando ya faltan apenas 48 horas para que finalicen los Juegos Olímpicos, Estados Unidos ha vuelto al ataque. Aprovechando que su hija mayor, Ivanka, ha acudido como cabeza de la delegación estadounidense a la ceremonia de clausura, el presidente ha lanzado su nueva tanda de sanciones y ha dejado claro que no baja el pulso. La paz olímpica ha llegado a su fin.

La OEA pide a Maduro que cancele las elecciones presidenciales de abril

Una mayoría de países aprueba una resolución pidiendo unos nuevos comicios con garantías



La Organización de Estados Americanos (OEA) retomó este viernes la presión contra el Gobierno de Nicolás Maduro al aprobar una resolución instando al régimen chavista que cancele las elecciones presidenciales de abril por su falta de garantías. En una resolución aprobada por una mayoría de países, las naciones americanas exigieron que se convoquen unos nuevos comicios que sean "justos, libres y con observación internacional".

El llamamiento de la OEA llega dos días después de que la oposición venezolana rechazara concurrir a las elecciones que el régimen ha fijado para el 22 de abril

por considerar que las condiciones están diseñadas para favorecer a Maduro. Semanas antes, el Gobierno había vetado a candidatos de la oposición y prohibido que los opositores se presentaran en coalición, como hicieron en elecciones anteriores. Estados Unidos y la comunidad internacional también han rechazado los comicios de presidenciales.

Tras un agitado debate en la sede de la organización americana en Washington, 19 países votaron en favor del texto mientras que una minoría de países aliados al régimen chavista se opusieron u obstuvieron. El representante de Venezuela, Samuel

Moncada, que también es el embajador de país ante la ONU, recurrió a su habitual discurso para tratar de deslegitimar a la organización. "Es una agresión de un grupo de Estados que pretenden tutelar a Venezuela", dijo Moncada, que señaló al titular de exteriores estadounidense, Rex Tillerson, como impulsor de la presión al país bolivariano.

La resolución, que no tiene efecto vinculante, es el último gesto de la institución más importante de la región, cuyo secretario general, Luis Almagro, lleva meses alzando la voz ante la deriva autoritaria de Maduro. Pese a los esfuerzos diplomáticos, Venezuela continúa atravesando una grave crisis económica y

humanitaria que desde intensificado. marzo de 2017 se ha



WARRIORHOUSE GYM

-POWERLIFTING
-BODYBUILDING
-STRONGMAN TRAINING
-STRENGTH AND CONDITIONING

Monthly Fee
75,00awg

FREE REGISTRATION | SPECIAL DISCOUNT LIMITED TIME ONLY

Hours:
Mon-Fri 5am-10pm
Sat 8am-4pm
Sun 10am-2pm

📍 Santa Cruz 266 📞 5664478 📱 /warriorhousearuba

Segundo premio di Mini Mega a ser cobra Premio di Afl. 17.248,-



Sr. Allan M. a cumpra su ticket ganado riba 13 di februari, 2018 na Martha's Lottery. E tawata falta solamente e Mega Ball pa a gana e prome premio,

pero e la gana e di dos premio di Mini Mega, di Afl. 17.248,-, cual ta un premio progresivo. E numbernan cu e la gana cune ta ta: 11-21-22-23.

Mini Mega cu su Mega Plus ta hunga tur diamars y diabierna pa 9:00PM, na Telearuba, Canal 13. Bo por cumpra bo ticket pa 5 florin, pero e ora bo por gana solamente e Mini Mega jackpot so. Tambe bo por cumpra bo ticket di Mega Plus pa 2 florin mas, e ora si bo ta gana tur dos jackpot.

Kies bo combinacion di number di 4 cifra entre 01-30 y un Mega Ball entre 1-15. Of bo por pidi bo rebendado

pa ticket "Loco", e ora e mashin mes ta genera combinacion di number pa bo.

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wegá; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wegá di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana.

Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Argentina promueve el acceso a la justicia en los barrios más vulnerables Los Centros de Atención Comunitaria son la carta oficial en el Task Force on Justice, una iniciativa multilateral cuyos líderes se reunieron esta semana en Buenos Aires



La villa 31 de Buenos Aires cambió de nombre. Sus calles estrechas y sus casas de varios pisos apiñadas en pasillos están ante un inédito proceso de urbanización. El gobierno de la ciudad está convencido de que el proceso será un éxito y por eso la villa miseria se llama ahora Barrio 31. Ubicado a metros de los edificios más caros de la ciudad, en los terrenos del ferrocarril que lindan con la avenida del Libertador, en el barrio vive un inédito proceso de revalorización, producto de la apertura de calles, el tendido eléctrico y las

cloacas. Las mejoras han traído nuevos problemas: los "propietarios", entre comillas porque aún no tienen titulaciones legales, suben poco a poco el precio de los alquileres y crecen los casos de desalojo. Problemas como este son los que atienden cada día los Centros de Acceso a Justicia (CAJ), oficinas ubicadas en el corazón de comunidades vulnerables que brindan asesoramiento legal gratuito.

El gobierno de Mauricio Macri ha inaugurado

89 Centros en todas las provincias del país. El año pasado, atendieron 314.000 consultas y desde enero ya suman casi 30.000. El Centro del Barrio 31 está ubicado en un galpón de color amarillo que también es sede de oficinas de promoción social del gobierno de Buenos Aires. Hasta allí se acercó una comitiva del Grupo de Trabajo sobre Justicia o Task Force on Justice, una iniciativa de Naciones Unidas que impulsa la inclusión judicial de los más pobres, y las ONGs The Elders, fundada hace 10 años por Nelson Mandela, y Namati.

"La gente viene a los CAJ con problemas que a su vez abren a otros problemas y los centros intentan resolverlos. Tenemos desde la falta de algún medicamento o un desalojo hasta casos de violencia de género",

dice la subsecretaria de Acceso a la Justicia, María Fernanda Rodríguez. "Es común que la mujer venga con una excusa, por ejemplo un documento deteriorado, y el asunto derive pronto en una denuncia por violencia", explica.

La expresidenta de Irlanda, Mary Robinson, habla durante la caminata Walk Together realizada en Buenos Aires

La expresidenta de Irlanda, Mary Robinson, habla durante la caminata Walk Together realizada en Buenos Aires MINISTERIO DE JUSTICIA

Gabriel Tubio, director de los tres Centros que funcionan en el Barrio 31, dice que el gran desafío es acompañar "el cambio de paradigma" que supone convertir una villa de emergencia en una urbanización. "Cambian los conflictos, sobre todo

porque la gente pasa de usurpador a propietario". Para resolver los problemas de propiedad los Centros cuentan con equipos de abogados, pero el trabajo es sobre todo multidisciplinario. Por eso también hay psicólogos y trabajadores sociales. "El trabajo es el de una orquesta de varios componentes", dice Tubio.

Los CAJ son la perla con la que Argentina participa en el Grupo de Trabajo sobre Justicia. "Las ONG internacionales destacaron el trabajo de la Argentina para mejorar el acceso a la Justicia", dijo el ministro de Justicia argentino, Germán Garavano, durante un encuentro con la prensa. Para Rodríguez, el secreto de los Centros es que "rompen barreras que no siempre son económicas sino sociales, y son un modelo de empoderamiento legal".

La inverosímil trama del 'narcojet' de lujo

Desarticulada en Colombia una red que envió 500 kilos de cocaína a Londres en un vuelo chárter



Media tonelada de cocaína, una aerolínea de servicios VIP, un vuelo chárter entre Bogotá y Londres, una red de narcotraficantes colombianos con tentáculos en España, Reino Unido e Italia, tres furgones blindados, un agente corrupto y un falso perro policía. La trama delictiva recuerda un guion. El pasado 29 de enero, las autoridades británicas se incautaron de un cargamento de droga en el aeropuerto de Farnborough, unos 50 kilómetros al sur de la capital. Después de una inspección a un avión operado por la compañía austriaca Tyrolean Jet Services, la Agencia Nacional contra el Crimen (NCA, por sus siglas en inglés) detuvo a cinco personas. Se trata de dos hermanos ingleses, Martin James y Stephen John Neil, los españoles José Ramón Miguelez-Botas y Víctor Franco, y el italiano Alessandro Iembo: dos albañiles, un peluquero, un chef y un desempleado que se hicieron pasar por hombres de negocios para traficar con cocaína.

Esa operación dio inicio

a una investigación de la justicia colombiana que, en colaboración con la de Reino Unido, desarticuló esa red y llevó a la captura de otras cinco personas en el país andino. Todo empezó el pasado 25 de enero, cuando la empresa Central Charter, especializada en vuelos ejecutivos, suministro de combustible, mantenimiento, trámites de migración y aduana solicitó por correo electrónico los permisos para que el narcojet, como ha sido bautizada la aeronave, pudiera aterrizar en el aeropuerto El Dorado de Bogotá procedente de Inglaterra.

Al día siguiente, según informó el jueves la Fiscalía, que reconstruyó el caso con la Policía Nacional, se puso en marcha el plan criminal de la organización. Un hombre identificado como Jesús María Hurtado comenzó las gestiones para alquilar tres camionetas de Launy Arrendamiento Blindados, una firma que subcontrató dos vehículos a otra empresa de Medellín. Según las indagaciones, los acusados optaron por

este tipo de furgones para tratar de evitar los controles antinarcóticos.

Al mismo tiempo, un miembro de la trama viajó a la localidad de Fontibón, en el occidente de Bogotá. Con el nombre falso de Ricardo Gómez y acompañado del agente Nelson Enrique Robles, acudió a un almacén cuyo acceso está restringido a las fuerzas de seguridad. Adquirió un uniforme de policía, unas botas, una gorra y otros accesorios para simular la inspección en el hangar del aeropuerto y pagó 531.000 pesos (unos 187 dólares).

Los otros implicados se encargaron de la logística. Uno de ellos, Alexander Arias Arango, trabaja como operador de varias empresas de chárter en El Dorado. El 26 de enero, junto con Jesús Arias Arango y Jairo Hernán Salazar se encargó de recoger los furgones blindados. Pararon en una zona comercial del centro de la capital para coordinar los últimos detalles de la operación y se dirigieron al aeropuerto para recibir a los cinco

socios europeos, que según los investigadores "se hicieron pasar por exitosos empresarios". A esta banda criminal, que según las autoridades llevó a cabo una operación similar el pasado 8 de diciembre, se unió también el colombiano Carlos Arturo Muñoz, relacionado con el negocio de las esmeraldas.

El vuelo aterrizó por la noche. Los hermanos ingleses, los dos españoles y el italiano llevaban 12 maletas y se alojaron en un hotel próximo al aeropuerto, en la avenida El Dorado. El 27 de enero, dos de las camionetas fueron cargadas en una bodega de Fontibón con los 500 kilos de cocaína. Al día siguientes, la red de narcotraficantes mantuvo una reunión. Un compinche aún sin identificar les llevó un perro, que fue utilizado por el falso policía durante la inspección. Este hombre ingresó a las 17.22 de la tarde en el hangar de Central Charter tras obtener la autorización de la jefa de operaciones de esa compañía. Mientras tanto, los vehículos lograron llegar hasta

allí, sin autorización y evadiendo los controles de seguridad. Los hombres cargaron 15 maletas en el avión, tipo jet bombardier, y minutos después llegaron los cinco extranjeros, que pudieron despegar rumbo a Londres. Al término de la operación, devolvieron los furgones alquilados.

Los responsables fueron finalmente detenidos por la fuerza pública colombiana en Bogotá, el Eje Cafetero y Bucaramanga, capital del departamento de Santander, en el noroeste de Colombia. La operación, cuyos resultados fueron presentados por el fiscal general, Néstor Humberto Martínez, y el director de la Policía, Jorge Nieto, supone una muestra de la intensa colaboración de la justicia colombiana con las agencias extranjeras en la lucha contra el narcotráfico, que continúa siendo una losa para la imagen del país. Esta misma semana, la Fiscalía ordenó la intervención de bienes de la familia de Pablo Escobar y de su principal sicario, John Jairo Velásquez, Popeye.

TRAINING TAAL&REKENEN WORKSHOP "BEGRIJPEND LEZEN & TOETSTRaining"

(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)
Dianan di training: feb. 16,17,23,24; maart 2,3

Ora: 3:00-6:00 (feb. 16,23; maart 2)

1:00-4:00 (feb. 17,24; maart 3)

Lugar: Club Don Bosco

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.
Email: rr_kelly@yahoo.com

4 sale

Ta garantiza durashon di motor, transmishon
por scan e vehicle prome cumpre.

All vehicles are in super good condition
prices start at 7800 aruban fl, financing
could be posible for you



Aruba Quality Deals
Vehicle & Nautical

Star the year fresh with these top secure low mileage vehicles for your family

4 sale

Call today for a road test. 569 4343

4 sale



Only 5500 fl Suzuki Grand Vitara
airco, autm, v6, 7pasahero. 4BY4
call 5694343 for a road test



Kia Sportage 2012 only
28000fl negotiable



Kia Sportage 2000
5500fl negotiable super good condition aut
airco



Ford eco sport 2006
only 8500fl negotiable
call 5694343 for road test



Hyundai Elantra 2008 autm airco
9500 fl



Chevrolet Optra 2005
5500 fl negotiable



Wrangler 2014 .45 000 fl negotiable
call 5694343 for information



price : 28000 fl
Optra 2014



48000 fl
Sonata 2016



byd 2014 only 8500 bargain
sale call 5694343



Hyundai Tucson 2015
35 mil fl call 5694343



Toyota hilux 2006 in highest performance
call 5694343 only 26000 fl negotiable



Accent 2016
26000 fl



Toyota Hilux 2006 17500 fl negotiable



rent to own

Corolla 2002.
autm, airco, prijs 5500 negotiable
huurkoop ta posibel pe corolla aki



Lancer 2014. 16000 fl



Infiniti 2009 Coupe
35000 fl



Infiniti 2009 Coupe 35000fl



Yaris 2016 28000 fl



Rav4 2007 15900 fl



Ford Escape 2010 10500 fl



Corolla 2007 7000fl



Cube 2004 4000fl



Yaris 2006 6500 fl



Getz 2004 4500 fl



Skyline v6 13000fl



V6 2007 11000fl



Civic 2008 8000fl



Super Duty Ford Truck
38000fl



Optima 2014 32 mil fl
negotiable

Un feliz comienso di w-end bendishona rumannan y cu hopi amor y paz den nos curazon.

Tata di amor danki pa tanto amor y bondad. Danki cu semper Bo tey pa mi y pa tur Bo yiunan cu Bo ta stima inmensamente. Danki pa consola mi ora mi ta tristo. Danki pa duna mi e forza renoba ora mi ta decai. Danki pa nos bida, pa cuida nos y protega nos tur momento. Nos mester di Bo hopi, Tata. Pordona nos pa tur momento cu nos no a agrada Bo. Tata di misericordia hopi biaha nos ta hopi debil y fragil. Awe Bo ta duna nos un enseñansa den Bo Palabra tocante rabiamento. Bo ta bisa nos: P'esey anto, si bo ta bai hiba bo ofrenda altar y bo corda eynan cu bo ruman tin algo

contra bo, laga bo ofrenda para dilanti altar. Bai haci bon cu bo ruman promé y despues bini bek bin haci bo ofrenda. (Mt.5, 20-26) Señor yuda cada un di nos valora loke Bo ta haci pa nos. Hopi biaha Bo a sa di pordona nos. Laga nos ta mas consciente di esey pa nos wak y aprecia esey y siguiendo Bo ehempel, nos curazon tambe por pordona y stima esnan cu herida nos profundamente aunke con difícil cu e por ta. Danki Tata cu nos por reconoce cu nos mester di Bo gracia y amor constantemente pa nos por tin paz den nos curazon. Amen.

Invitacion di Pader Andry Soto di Cas Parokial La Birgen di Fatima na Dakota

Pastoral Hubenil Aruba bao guia di Pader Andry Soto ta haci un invitacion especial na pueblo di Aruba pa nan FESTIVAL DI SOPPI, cu lo tuma lugar Diadomingo 25 di Februari di 11:00am pa 2:00pm na Cas Parokial La Birgen di Fatima na Dakota despues di e Misa di 10:00am.

Meta di actividad aki ta pa recauda fondo pa Pastoral Hubenil Aruba su team por

cuminsa traha ariba nan programa 2018. Pa solamente 8 florin bo por saborea un dushi soppi na bo gusto.

Bini uno bin tur, nos ta warda boso cu un curazon habri.

Masha danki di antemano pa boso generosidad, Dios mes lo recompensa boso.

Un feliz dia rumannan y cu Dios duna nos e fortaleza pa sigui cumpli cu su boluntad.

Tata mi ta drenta den Bo presencia pa gradici Bo pa e oportunidad di un dia mas di bida. Un dia mas pa stima Bo y pone Bo na prome lugar den nos bida. Laga cu tur Bo plannan so wordo realisa den nos bida.

Bo ta nos guiador, nos yudado y Abo ta esun cu ta compañía nos riba e caminda di bida. Bo no ta haci distincion di persona y ta stima tur Bo yiunan igual. Bo ta pidi di cada un di nos pa nos haci igual. Pa nos por cumpli cu Bo

boluntad. Awe Bo ta pidi nos pa nos stima nos enemigonan. (Mt. 5,43-48) Esun cu no ta stima nos, esnan cu ta papia malo di nos, ta haci nos dolor y ta habri herida profundo den nos curazon.

Tata nos sa cu ta mas facil pa stima esnan cu ta stima nos y ta haci bon pa nos. Pero ta posibel si pa nos por stima nos enemigo cu Bo forza sobrenatural.

Pesey nos ta roga Bo y suplica Bo pa bini duna

nos e forza necesario cu nos tin mester den un mundo carga cu odio y violencia. Libra nos di tur cos cu ta mantene nos leu for di Bo.

Yena nos cu Bo amor di tal manera cu otronan por mira Bo cara den cada un di nos. Duna nos e valentia pa haci e diferencia.

Cu nos por contagia otro y transmiti e paz cu Abo so por trece pa nos pa medio di Cristo nos Señor. Amen.

Dokter na Warda luna di Febuari - 2018 (IMSAN)

| Diahuebs | Diabierna | Diasabra | Diadomingo | Dialuna | Diamars | Diarazon |
|----------|-------------|----------|-------------|----------|------------|-----------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| DE CUBA | Every | Giel | Britt Croes | Giel | v/d Linden | Lunchman |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| Ramautar | Tromp | Vis | Wever | Raumatar | Vis | Wever |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| Boderie | Britt Croes | Wever | Wever | De Cuba | Every | Linden vd |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| Luchman | Ramautar | Boderie | Boderie | Tromp | Vis | Wever |

Botica na Warda Pariba di Brug

| Fecha: | BOTICA: |
|-----------------|---------------|
| 27 Jan - 2 Feb | Aloe |
| 3 Feb - 9 Feb | SAN LUCAS |
| 10 Feb - 16 Feb | SERO PRETO |
| 17 Feb - 23 Feb | CENTRO MEDICO |
| 24 Feb - 2 Mrt | SAN NICOLAS |

BOTICA NA WARDAS PABAO DI BRUG

| | |
|-----------------|------------|
| 27 Jan - 2 Feb | DAKOTA |
| 3 Feb - 9 Feb | DEL PUEBLO |
| 10 Feb - 16 Feb | MARIA |
| 17 Feb - 23 Feb | TRUPIAAL |
| 24 Feb - 2 Mrt | ST. CRUZ |

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Resultado di Number:

**LOTTO MERDIA 23
DI FEBRUARI**

| |
|--------------------|
| CATACHI |
| Sorteo # 2133 |
| 8399 |
| 7470 |
| 3357 |
| BIG 4 |
| Sorteo # 2133 |
| 6671 |
| 10FF |
| Sorteo # 189 |
| 3977 |
| ZODIAC |
| Sorteo # 2133 |
| 5348 |
| Capricornio |

**LOTTO ANOCHI 23
DI FEBRUARI**

| |
|----------------|
| CATACHI |
| Sorteo # 6413 |
| 2057 |
| 8608 |
| 7830 |
| BIG 4 |
| Sorteo # 5457 |
| 0693 |
| 10FF |
| Sorteo # 162 |
| 8214 |
| ZODIAC |
| Sorteo # 4216 |
| 3210 |
| Gemini |
| KORSOU |
| Sorteo # 1983 |
| 2149 |
| 3433 |
| 8780 |

CURACAO

21 Feb
1. 2149
2. 3433
3. 8780

DIARIO

21 Feb
1. 1856
2. 1120
3. 4043

SUPER 4

7253

TA BENDE

Pa mata nan fuerte y berde
Gordura di
bon calidad Afl 8,00 pa
saco randi.

Nos ta deliver riba 10 saco

Pa mas info yama
592-6209

TA HUUR

Cas na Pos Chiquito
4 kamer/baño cura sera
cu hopi
lugar pa parkeer. Bon pa
oficina
of residencia. Serka di
caminda
Afl 2500,00 pa luna

Pa mas info yama
733-1201

TA BUSCA

un bon auto di mas o
menos 7 mil 8 mil fls

Ta busca Toyota Yaris pa
cumpra 2010 of 2012
Yama na 569434

Ta busca tereno unda
cu ta
pa cumpra ,Yama na
5694343

TA BENDE

KIA Sportage 2011

Good affordable price
Call 5694343 for
more information
SUV in good condi-
tion



VERF DAK

Painting
Welder
Roofing
Carpentry
All in one bon
prijs

pa mas info
yama
6309246

HOUSE FOR SALE

**Hoekhuis na
Venezuelastraat**
Eigendom 411 m2
den bon
condicion y bon
prijs. Pa mas
info yama
5972155

SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank – Chica Pos

Yos Septic Tank

Tel: 566-6144 / 748-2689

Yos ta yega mesora y sigur!



TA BUSCA

Security guard
masculino, edad
25-45 aña

Mester tin MAVO diploma of
equivalente
Mester por papia y scirbi
papiamento hulandes
ingles y spaño. Mester tin
propio transporte

Pa mas info por yama
entre 8am cu 4 pm
pa un cita na 5883677

JAZZ

JAZZ Piano
School

21 Buki tur
informashon
pa bira Jazz
Piano Player
pa afl 460,00.

Tin cupo
pa piano les.
Pa INFO yama
5608629

Un fantasma recorre Latinoamérica

La rabia popular frente a la corrupción es terreno fértil para los gestos “duros” por parte de los jueces

La confirmación por el Tribunal Regional Federal 4 de la condena del juez Sérgio Moro al expresidente Luiz Inácio Lula da Silva —aumentándola de 9 a 12 años de prisión— es parte de la espectacular cadena de acontecimientos que recorre Latinoamérica en torno a la corrupción/anticorrupción. Como nunca antes, la corrupción en los más altos niveles de la sociedad y el Estado es, en la percepción de la gente, la principal amenaza en casi todos los países latinoamericanos.

En esta explosión en cadena —por lo general a la luz de propinas de poderosas empresas constructoras brasileñas—, presidentes, expresidentes y actores políticos del más alto rango aparecen en la lista. Y, probablemente, aparecerán otros más. En ese contexto, el protagonismo del sistema judicial va adquiriendo un peso notable. El curso de muchos acontecimientos políticos e institucionales está hoy en día en manos de jueces, fiscales y tribunales. ¿Se está avanzando en las respuestas?

Una primera conclusión, optimista, es que sí. Porque la justicia opera, por lo general, en un contexto diferente al de una historia

regional en la que en muchos países solía ser rala la independencia de los sistemas judiciales frente al poder político. Que en ese contexto el sistema judicial adquiera protagonismo en el tratamiento de este diluvio de corrupción generalizada y al más alto nivel es, en términos generales, bueno. Y también que no sea la usual impunidad o “volteada de página” la forma en que reaccione la sociedad y el sistema político y que, en ese contexto, la sociedad vaya identificando en la judicatura, en cada país, sus “héroes” anticorrupción. Eso es saludable.

Pero hay que mirar esto, a la vez, con cautela y reflexivamente. Así, se suscitan interrogantes, en el curso de esta vorágine anticorrupción, sobre factores “extrajudiciales” que podrían estar pesando en la conducta de la judicatura en algunos procesos y conductas judiciales. Y no me refiero tanto a lo que podrían ser intrusiones al estilo “clásico” del poder gubernamental en decisiones jurisdiccionales, sino a otras consideraciones. Por ejemplo, lo que podríamos llamar el “populismo judicial”.

La explicable rabia popular frente a la corrupción es terreno fértil para recibir bien gestos o decisiones “duras” por parte de la judicatura. Eso no tendría nada de malo o de extraño si no fuera porque en algunos casos se está ante gestos de “firmeza” que pueden ser discutibles por falta de sustento y necesidad jurídico-procesal y podrían estar más bien orientados a generarse el aplauso o simpatía ciudadana. Cuidado con esa ruta.

Es, por ejemplo, el asunto del abuso de la detención preventiva que en un país como Perú, por ejemplo, se aplica de manera extendida

sin cumplir con el sentido restrictivo y excepcional establecido en la ley. Prevalece en ocasiones un espíritu judicial populista orientado más a satisfacer el ansia de las tribunas de resultados y castigos rápidos —“¡mira, ya están presos!”— que la calidad y resultados de la investigación. En el imaginario colectivo, sin embargo, los sujetos a esas detenciones son ya considerados culpables y están casi “condenados”; la justicia aparenta haber cumplido su función.

También hay el gusto por lo “espectacular” en ciertos actos del proceso que tienta a algunos y gusta a muchos en el “público”.

Así, con lo legítimo que resultaba abrir proceso al expresidente Lula por las graves sindicaciones formuladas por un funcionario de la empresa OAS, fue muy cuestionado el operativo policial, con helicópteros y todo, para tomar su declaración cuando había informado que asistiría a hacerlo. Para muchos esa operación no fue una necesidad procesal sino gesto para las galerías.

Finalmente, está el poroso asunto de las evidentes —e inevitables— consecuencias políticas de los actos de la judicatura al ser presidentes, expresidentes y otros altos funcionarios los investigados.

Todo queda en manos de fiscales y jueces y eso está muy bien. Sin embargo, cuidado con la tentación de politizar sus propias decisiones! Y que primen criterios políticos para escoger a quiénes procesar. Al desorden y desasosiego por la corrupción, cuidado con la tentación de que algún sector de la judicatura piense que puede tomar control del cambio de autoridades, usurpando lo que debe ser decisión de los electores.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 24 DI FEBRUARI 2018

COMPILA:

DIABIerna 23 DI FEBRUARI 2018 17:00 (21:00 UTC)

ATENCION: UN AVISO PA BOTO CHIKITO TA NA VIGOR...
E AVISO AKI LO WORDU CANCELA MAYAN, DIASABRA
MAINTA 6'OR...

TEMPO:

DIABIerna ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE
NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO PASAHERO DEN
MARDUGA Y DIASABRA: PARCIALMENTE NUBLA CU
LOCALMENTE UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHAW NOCHI 06:48 PM Y LO SALI MAÑAN
MAINTA 06:58 AM.

BIENTO: MODERA FOR DI DIRECCION OOST TE OOST-
NOORDOOST;

FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO). DEN DIA
BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

DEN PROXIMO 24 ORA AIRO MENOS HUMEDO LO
DRENTA REGION LOCAL. SINEMBARGO,
AINDA TA SUFICIENTE HUMEDAD DEN NIVELNAN MAS
ABAO Y ESAKI LO HACI CU
TEMPORALMENTE LO TIN MAS NUBIA DEN REGION
LOCAL. PA E MOTIBO AKI TIN
CHENS PA LOCALMENTE UN AWACERO BREVE.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST-
NOORDOOST CU HALTURA DI
5 TE 8 PIA; E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA COSTA
NOORD TE NOORDWEST
DI E ISLA CAMINDA AINDA NAN POR YEGA 9 PIA. LAMA
LO SIGUI BAHAW POCO
POCO DEN PROXIMO DIANAN. SINEMBARGO TA PIDI
OCUPANTENAN DI BOTO
CHIKITO PA SIGUI TENE CAUTELA RIBA LAMA GRANDI.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 25 GRADO
CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO
(MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 29 / MIN 24 / 0.3

SERO BLANCO MAX 29 / MIN 24 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA SOBRA DI FIN DI SIMAN:
LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA
UN AWACERO PASAJERO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE
OOST I MODERA;

DEN DIA BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 31/26

E PROXIMO BOLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 24
DI FEBRUARI 2018 17:00 (21:00 UTC)

Ta Huur

Apartamento
na Seroe
Colorado. 2
kamber cu
airco / banjo /
cushina
sala comedor.
Interesadonan
por jama
5698007

NEW ARRIVALS

REGULAR AND PLUS SIZES



SHIRIBANA 12B

SCHUIN TEGENOVER SUBWAY PARADERA